JAARGANG No. 46 — WOENSDAG 25 FEBRUARI 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

VLAKTE DER KRUIKEN GEVALLEN

Regeringstroepen trekken zich terug

Laos weer strijdtoneel

VIENTIANE — De vlakte der kruiken in Laos schijnt geheel in handen te zijn gevallen van de communistisch-gezinde opstandige Pathet Lao. In noord-Laos is het voormalige neutralistische bolwerk Moeong Soei in handen van de Noordvietnamezen gevallen, nadat de Laotiaanse regeringstroepen zich hadden teruggetrokken. India heeft als voorzitter van de internationale controle-commissie alle betrokken partijen - waaronder ook worden gerekend de Verenigde Staten - verzocht de vijandelijkheden in Laos te staken en zich te houden aan de akkoorden van Geneve. De Indiase minister van buitenlandse zaken, Dinesh Singh, zei vanmorgen in het parlement de gebeurtenissen in Laos zorgelijk te vinden, maar niet de indruk te hebben, dat Laos het slachtoffer is van buitenlandse agressie. Uit Bangkok wordt vernomen, dat leger en politie in de provincies van Thailand die aan Laos grenzen, in staat van Alarm zijn gesteld.

Radio-Hanoi riep om dat in de vlakte der kruiken meer dan 500 opstanders zijn gedood. De vicevoorzitter van de nationale vergadering, prins Sopsaisana, verklaarde in Vientiane dat de regering de militaire toestand als ernstig maar niet wanhopig beschouwt. Besloten is een gedeeltelijke militaire dienstplicht in te stellen. De parlementscommissie waarvan hij voorzitter is en die belast is met de toepassing van de akkoorden van Geneve, zal trachten tot een akkoord te komen, gevolgd door onderhandelingen. Prins Sopsaisana was in de ochtenduren in het gebied van Moeong Soei te zijn geweest. Het is niet waar dat Moeong Soei door de Noordvietnamezen bezet is. Het garnizoen heeft zich eenvoudig in de bergen geinstalleerd. Daar zijn wij, evenals elders, sterk en hebben wij de heuvels in handen. Als we de Vlakte der kruiken zouden willen heroveren zouden we dat heel gemakkelijk kunnen doen, omdat de Noordvietnamezen zijn vertrokken direct nadat zij zich zover gewaagd hadden. We vinden het echter nauwelijks de moeite waard".

Gisteren en vandaag hebben Amerikaanse B-52-bommenwerpers de posities van Pathet Lao en de Noordvietnamese strijdkrachten op de vlakte der kruiken gebombardeerd. De Amerikaanse militaire woordvoerders bewaren hierover echter een strikt stilzwijgen. De jachtbommenwerpers van de twee Amerikaanse vliegdekschepen die permanent in de golf van Tonkin liggen, hebben, eveneens talrijke vluchten gemaakt waarvan het doel niet werd meegedeeld.

YASSER ARAFAT

Arafat leent zich niet voor sabotage in de lucht

AMMAN — De leider van de Palestijnse guerilla's, Yasser Arafat, heeft dinsdag meegedeeld, dat het verenigde Arabische opperbevel het vraagstuk van aanvallen in het buitenland op vliegtuigen, als onderdeel van zijn actie tegen Israel, grondig bestudeert.

Hij sprak tegen dat een Palestijnse commandogroep verantwoordelijk zou zijn voor de aanslag van zaterdag op een Zwitsers vliegtuig, waarbij 47 mensen het leven hebben verloren. Hij zei onder meer: „De Palestijnse revolutie is tegen het doden van burgers waar dan ook. Als er sprake is van sabotagedaden door niet-Arabische groepen, dan hebben wij daar niets mee te maken".

Waarnemers in de Jordaanse hoofdstad wijzen erop, dat slechts een minderheid van de tien Palestijnse verzetsgroepen die samen het verenigd Arabisch opperbevel vormen, in het buitenland aanvallen hebben ondernomen, de door Arafat geleide „El Fatah", de grootste Arabische verzetsorganisatie, heeft zich altijd tegen dergelijke aanvallen verzet.

ARABISCHE EENHEID.

Op de persconferentie werd Arafat gevraagd of de Commando's hadden geprobeerd Jordanie politiek te verslaan tijdens de crisis die zondag met een geheime overeenkomst is afgesloten. De gebaarde guerrillaleider zei, dat deze kwestie niet in de Palestijnse revolutie thuis hoorde en dat men meer dan eens had verklaard niet in de binnenlandse aangelegenheden van de Arabische landen tussenbeide te willen komen. De crisis, die aan meer dan tachtig guerilla's het leven heeft gekost, is, aldus Arafat, „een voorbijgaand voorwerp aan de Arabische hemel" geweest.

POSITIE HOESSEIN'

Maandag en dinsdag zijn delegaties van de bedoeienenstammen in het koninklijk paleis geweest om hun steun aan Hoessein te betuigen. Volgens waarnemers moeten deze steunbetuigingen het „image" van het staatshoofd, wiens positie tijdens de crisis zeer wankel is geweest, verbeteren.

Commissie Separacion vraagt volksstemming

ORANJESTAD — De Commissie Pro Separacion Aruba heeft een verzoekschrift gericht aan de eilandsraad van Aruba, waarin gevraagd wordt het Arubaanse volk zo spoedig mogelijk in de gelegenheid te stellen zich uit te spreken over de toekomstige status van Aruba. De commissie wil dit met het oog op de komende besprekingen ten aanzien van de wijziging van het statuut.

Onder leiding van het bestuurscollege wil de commissie een referendum om te weten, wat er in deze onder de Arubaanse bevolking leeft.

Namens de commissie hebben voorzitter Holmo Henriquez, vicevoorzitter Francis C. Lejuez, A. A. Lacle als secretaris en Frans Muller Croes als penningmeester zich gisteren met een verzoekschrift tot de Arubaanse eilandsraad gericht. Zij overwegen in dit verzoekschrift onder meer:

dat het streven van Aruba naar een zelfstandige status binnen het Koninkrijk een reeds lang gekoesterde wens en verlangen is, die in de boezem van de hele Arubaanse bevolking is blijven voortleven;

dat op Aruba verschillende groepen zijn, die met of zonder aanhang naar bepaalde staatsrechtelijke vormen streven, zoals onafhankelijkheid van de Antillen, Dominion-status voor de Antillen enz.;

dat de Commissie Pro Separacion in het leven werd geroepen om de werkelijke wensen van de Arubaanse bevolking, namelijk die voor een separate status voor Aruba buiten Antilliaans verband, doch met behoud van de banden met Nederland, te stimuleren en te verwezenlijken;

dat zij de mening zijn toegedaan, dat de stemgerechtigde kiezers uit de Arubaanse bevolking in de gelegenheid moeten worden gesteld zich uit te spreken over hun toekomstige staatsrechtelijke status;

dat de redevoering van de koningin der Nederlanden op 15 september 1969 uitgesproken een rijksconferentie in het vooruitzicht stelde om de staatkundige verhoudingen binnen het Koninkrijk te bespreken;

dat het uit democratisch oogpunt van belang is, dat onder de huidige omstandigheden verband houdende met de onrust op Curaçao, terdege rekening worde gehouden met de wensen van het Arubaanse volk, zoals uit te brengen bij een te houden volksreferendum;

dat nadat het volk zijn wensen kenbaar heeft gemaakt door middel van een referendum, de diverse politieke partijen en groeperingen zich geroepen voelen om zich te wijden aan het verwezenlijken van deze wensen.

Daarom richt de commissie zich tot de eilandraad met het dringend verzoek het daarheen te willen leiden, dat met het oog op de in het vooruitzicht gestelde Rijksconferentie ter bespreking van de staatsrechtelijke verhoudingen binnen het koninkrijk de Arubaanse bevolking zo spoedig mogelijk in de gelegenheid wordt gesteld zich hierover uit te spreken en haar wensen kenbaar te maken aan de Nederlandse en Antilliaanse regeringen.

Dit zou moeten geschieden door middel van een referendum onder leiding van het bestuurscollege, waarbij de bevolking zich kan uitspreken over: 1. afscheiding (separacion) buiten Antilliaans verband doch met behoud van de banden met Nederland; 2. onafhankelijkheid van de Antillen en 3. dominion status voor de Antillen.

Het referendum, aldus de commissie, dient zodanig gehouden te worden, dat uit te maken valt, hoe de verschillende bevolkingsgroepen zich hierover uitspreken, door bijvoorbeeld aan iedere bevolkingsgroep een verschillende kleur van stemkaarten uit te reiken. Voorts de uitslag van dit referendum bekend te maken aan de koningin, Tweede Kamer, ministerraad van Nederland en de Antillen, de gouverneur, Staten van de Nederlandse Antillen en de Verenigde Naties.

BC sommeert Solitron

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao heeft in een brief de Amerikaanse firma Solitron gesommeerd voor 2 maart a.s. de huurovereenkomst voor de fabriekshal op Brionplein te ondertekenen.

Volgens artikel 9 van de moederovereenkomst die door het BC met Solitron is aangegaan, moest de huurovereenkomst onmiddellijk bij de oplevering worden getekend. Aangezien het huurcontract reeds maanden in het bezit is van de firma en de ondertekening nog steeds niet heeft plaatsgehad heeft het BC gemeend tot sommatie te moeten overgaan. Van Solitron is nog geen enkele reactie op de brief ontvangen.

Witte dood in de Alpen

PARIJS — Volgens de laatste gegevens zijn er bij lawinerampen die zich dinsdag in Zwitserland en Frankrijk hebben voorgedaan, vermoedelijk tenminste 38 mensen om het leven gekomen.

In Rickingen, een dorp in het Zwitserse kanton Wallis, dat dinsdagmorgen door een lawine werd getroffen, is het aantal doden waarschijnlijk tot 30 gestegen. Een zwaargewonde is overleden en een reddingsploeg heeft de lijken van twee mensen geborgen.

In het Franse Alpendorpje Lans-le-Villard heeft men een man en een vrouw kunnen redden die 17 uur lang onder de sneeuw en de puinhopen van hun hotel bedolven hebben gelegen. Men neemt aan dat de zeven mensen die hier nog vermist worden, zijn omgekomen. Voorzover totnu toe bekend heeft de lawine in dit dorpje zeker acht mensenlevens geëist. In Frankrijk verwijt men de plaatselijke autoriteiten dat zij al te vlot bouwvergunningen verstrekken en daardoor op lichtzinnige wijze met mensenlevens omspringen.

Voorts zouden mededelingen van meteorologische stations over lawinegevaar gewoon per brief naar de gemeentehuizen zijn gezonden.

Venezuela en Guyana opnieuw in conflict

Schietpartijen in omstreden gebied

ANACOCO — De Venezolaanse regering heeft de evacuatie bevolen van de burgers die wonen in het gebied bij de omstreden grens met de nieuwe republiek Guyana. Venezuela maakt aanspraak op rond 150.000 vierkante km Guyanees gebied. Langs de omstreden grens hebben zich verscheidene schietpartijen voorgedaan. De Venezolaanse regering heeft de noodtoestand uitgeroepen in het gebied van het eiland Anacoco dat ligt bij de samenloop van de rivieren de Curuni en de Wenamu. Venezolaanse troepen zijn ingeschakeld om ruim 50 gezinnen en circa 50 leerlingen van een zusterschool naar elders over te brengen. Van officiele zijde is dinsdag meegedeeld dat vele indianen die in het oerwoud bij de grens leven, naar het binnenland van Venezuela zijn gevlucht. Enkele groepen zijn in vluchtelingenkampen ondergebracht.

Inmiddels heeft de regering van Guyana bij Venezuela geprotesteerd tegen „aanvallen van Venezolaanse troepen in het grensgebied" en schadevergoeding geeist voor de aangerichte schade. De aanvallen zouden zaterdag en zondag zijn uitgevoerd.

Het geschil tussen beide landen dateert uit de tijd toen Guyana nog een Britse kolonie was. Zoals bekend is Guyana maandag een onafhankelijke republiek geworden binnen het Britse gemenebest.

Guyana heeft dinsdag „bevriende mogendheden" en de verenigde naties op de hoogte gesteld van de situatie in het omstreden grensgebied. Naar in welingelichte kringen te Georgetown werd vernomen, hebben Venezolaanse troepen vanaf het eiland Ankoko met mortieren en machinegeweren over de rivier de Curuni geschoten op Guyanese stellingen.

WACHTLIJST VOOR REAGEERBUISBABY

LONDEN — De Britse vrouwenarts dr Patrick Steptoe heeft zondagavond voor de televisie aangekondigd dat hij een vrouw bereid heeft gevonden zich te onderwerpen aan het experiment van kunstmatige bevruchting. Bij dit experiment zal langs operatieve weg een eicel uit het lichaam van de vrouw worden gehaald, vervolgens in het laboratorium met zaad van haar echtgenoot worden bevrucht en tenslotte, nadat de bevruchting is vastgesteld in het lichaam van de vrouw worden teruggeplaatst. De 34-jarige patiente van dr Steptoe is tot nog toe kinderloos gebleven doordat bevruchting langs de normale weg niet mogelijk bleek.

Na de televisie-uitzending hadden zich volgens de arts vijftig vrouwen gemeld, die zich eveneens voor een dergelijke behandeling beschikbaar wilden stellen. Volgens dr Steptoe zal de eerste „reageerbuisbaby" binnen een jaar een feit kunnen zijn. „Ik heb geen morele bezwaren meer tegen dit werk", zei hij. Naar zijn mening behoefde de kwestie geen discussies met onderzoekers, artsen of kerkelijke personen. De operatie is een kleine ingreep, waarvan de vrouw binnen 24 uur geheel is hersteld.

Het experiment blijkt overigens inmiddels al begonnen te zijn met de verwijdering van een eicel bij de vrouwelijke patient en de bevruchting. „Ik hoop dat de inplanting in de komende twee tot zes weken kan worden uitgevoerd", zei dr Steptoe.

Het blad 'Evening News' schreef dinsdag dat „vele Britse artsen en onderzoekers zich er zorgen over maken, dat het tijdperk van de reageerbuisbaby, als het uit de hand loopt, een nachtmerrie van biologische techniek zou kunnen worden". Volgens het blad zal de medische wereld waarschijnlijk vragen om garanties en een gedragscode om misbruik tegen te gaan en om te voorkomen dat de ontdekking tot ontwikkelingen leidt die een mens koude rillingen bezorgd als hij eraan denkt.

De anglicaanse kerk heeft een verklaring uitgegeven waarin wordt gezegd dat deze nieuwe techniek moreel, sociaal en juridisch nauwkeurig moet worden overwogen.

Dr Steptoe practiseert in Oldham, in het noorden van Engeland. Zijn medewerker is dr Robert Edwards van de universiteit van Cambridge.

WILLEMSTAD - Het vormelijke ceremonieel dat gisteren het afscheid van gouverneur en mevrouw Debrot omringde, werd even onderbroken toen een tweetal schoolmeisjes aan mevr. Debrot een bloemenruiker aanboden. Naastde gouverneur geheel rechts, de commandant zeemacht Ned. Antillen, commandeur Visee.

Internationale actie gevraagd tegen bomterreur in de lucht

LONDEN — De internationale federatie van piloten (IFALPA), die 54.000 leden telt, zegt in een dinsdagavond in Londen uitgegeven communique dat de V.N. "na recente gewapende aanvallen op vliegtuigen" onmiddellijk maatregelen moeten treffen om een "herhaling van deze onmenselijke daden" te voorkomen.

In Bonn is dinsdag een conferentie op hoog niveau gehouden over te nemen veiligheidsmaatregelen naar aanleiding van de recente aanslagen op vliegtuigen in de bondsrepubliek. De minister van binnenlandse zaken, Hand-Dietrich Genscher, wilde na afloop "om veiligheidsredenen" niet meedelen, waarin deze maatregelen precies bestaan. Zij hebben niet het karakter van een boycot, maar hebben alleen ten doel de veiligheid van de passagiers en het luchtpostvervoer te verzekeren. De Westduitse regering zal voorkomen, dat de bondsrepubliek "een trefpunt van terroristen" wordt. Doorgaande reizigers en passagiers op de binnenlandse diensten zullen zich aan een controle moeten onderwerpen, aldus de minister.

De Zweedse vliegersfederatie heeft dinsdag verklaard dat zij bereid is deel te nemen aan een boycot van vluchten naar landen, die terreurorganisaties toestaan van hun grondgebied af aanslagen te plegen op vliegtuigen. De federatie wil dat de Zweedse regering het voorbeeld van Zwitserland volgt, Arabieren alleen "om bijzondere redenen" toe te laten. Zwitserland heeft maandag bepaald dat alle Arabieren die het land willen binnen komen in het bezit moeten zijn van visa en dat toeristische visa niet meer aan Arabieren afgegeven zullen worden.

Ondanks een boycot van het BOAC-personeel kon dinsdagmiddag een toestel van de "Syrian Arab Airlines" op het vastgestelde uur van de Londense luchthaven Heathrow naar Damascus vertrekken. De Arabische luchtvaartmaatschappijen geloven dat zij de diensten van Londen naar het Midden-Oosten met eigen personeel kunnen blijven voortzetten. Bovendien heersen er meningsverschillen onder het personeel van de BOAC, waardoor de boycot niet totaal is. Vanmorgen zou een vergadering worden gehouden waarop over een afdoende boycot zou worden gesproken.

Op het kantoor van de United Arab Airlines in Parijs kwam dinsdagmiddag een anoniem telefoontje binnen, waarin werd meegedeeld dat in het kantoor een bom was geplaatst. Een grondig onderzoek leverde echter niets op. De vertegenwoordigers van de buitenlandse luchtvaartmaatschappijen in Athene hebben gisteren een aantal veiligheidsmaatregelen besproken.

Besloten is de doorzending van alle vracht en luchtpost van Athene naar Tel Aviv voor 48 uur op te schorten. Op het vliegveld van de Griekse hoofdstad zijn een reeks, niet nader genoemde veiligheidsmaatregelen genomen. Ook in het vervolg zal alle vracht voor Israel 48 uur in Athene worden vastgehouden.

De Verenigde Staten hebben gisteren opgeroepen tot een spoedige internationale conferentie over maatregelen die een einde moeten maken aan de aanslagen op vliegtuigen. De Amerikaanse regering heeft de landen van het Midden-Oosten gewezen op hun plicht toezicht te houden op de terroristen die van deze landen uit opereren. Volgens goedingelichte Amerikaanse kringen zou de premier van Israel, mevrouw Golda Meir, sanctiemaatregelen hebben voorgesteld tegen de Arabische regeringen als vergelding voor de reeks van gewapende aanslagen op vliegtuigen naar of uit Israel.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN
Roxy: 19.00 - 21.00 Horrors of Dracula. West-end: 19.00 - 21.00 Navajo Joe. Cinelandia: 20.30 Spartacus. Drive-in: 19.00 - 21.00 Shock troops. Cine-Rio: 20.00 sandpebbles. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Mijn prinses.

CINE–TRUCK:
Hedenavond te Paradijs/meisjeshuis Sta. Rosa en morgenavond te Ronde Klip/Habaai.

BOTICA'S:
OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929; Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
TENTOONSTELLING: assemblages Krijn Giezen - Hiltonhotel.
CPA: 20.00 spec. avond en prijs uitr. - deeln. vrije Expressieweek 1969, tevens causerie en discussie. SPREKER: regisseur Dolf de Vries; OND.: Van toneelschool tot theater.

HOTELS:
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optr. zangeres Arlene Fontanna, (zat.: 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. Sandra Sennes en Bob Baxter, (vrijdag en zat.: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. zangeres Gigi Galon, (zat.: 23.00-02.00), dansen op muz. van Alfredo y su orchestra en Los cinco de oro. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. duo Lisa Damon en Bill Manning en band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: the Thunderclouds. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothee: 21.00-01.00 gelegenheid tot dansen, Barbecue: zon.: 12.00-16.00. Beergarden: zon.: 13.00-18.00 dansen, muz.: The three voices. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: Parc. discothee (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Sta. Maria (naast bc.); 10.00 - 11.00 te Seroe Fortuna; 11.30 - 12.30 te Buena Vista (voor school); 14.00 - 15.30 te Brievengat (voor bc); 15.30 - 16.15 te Zd-Bonnam (voor bc.).

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacaos Museum - open voor belangstellenden. 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 assemblages Krijn Giezen - Gallery RG, Keukenstr. 20A (boven).

ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curacao Int.
CUR. CAMERACLUB: 19.30 - 20.30 uitlenen v. boeken en tijdschriften - geb. Ruysdaelstr. 3.

TOERISTENSCHEPEN: 07.00 - 01.00 Renaissance - vert. Gorsira. 15.00 - 04.00 Raffaello - vert. CTC - Caracasbaai; 07.00 - 20.00 Prinses Margriet - vert. KNSM; 08.00 - 24.00 Fulvia - vert. Maduro & Sons.

SPORT
VOETBAL: 18.30 D. Port. vs DS Rosa - A.kl. - stadion.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30-21.00, tel.: 2307; 23/2 (21.00) - 28/2 (07.30) J.E. Wijngaarde, tel.: 0-44252; B.G.G, tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 23/2 t/m vrijdag 27/2 L.M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario, tel.: 0-44283; B.G.G, tel.: 9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458;
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 23/2 t/m vrijdag 27/2 00.00-07.30, tel.: 9.
AVIATION SERVICE
22/2 (23.30) - 28/2 (06.30) M.S. Juliana, tel.: 0-43701.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren sloot de New Yorkse effectenbeurs verdeeld tot lager. De bedrijvigheid was over het algemeen minder. Bepaalde fondsen profiteerden van koopjesjagen, maar de koersen van andere fondsen daalden als gevolg van tegenvallende winstcijfers. Toch bleef de ondertoon vast doordat men blijft verwachten dat de kredietbeperkingen in de niet al te ver verwijderde toekomst toch, hoe weinig ook, zullen worden verzacht. De omzet was niet groot. Verhandeld werden 1613 fondsen. Hiervan sloten er 710 hoger, 625 lager en 278 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 10.810.000 stuks. Het Dow Jones-gemiddelde voor de koersen van industriefondsen sloot op 754.42. De obligatie-omzet was 13.540.000 dollar.

AMSTERDAM — Opmerkelijkste feit vandaag was scherpe koersval voor Unilever ingevolge teleurstellende jaarcijfers. Unilever verloor negen gulden. Andere internationals daardoor meegetrokken eveneens zwakker. Overigens zeer kalme handel. Staatsfondsen later oplopend. Enige scherpe mutaties onder lokale fondsen.

Nieuwe maatschappij voor havensleepboten

ROTTERDAM — L. Smit en Co's internationale sleepdienst (Rotterdam) en „Wm Cory and Son" (Londen) hebben een maatschappij opgericht, die havensleepboten zal exploiteren in reeds bestaande en toekomstige olie- en ertshavens, waar ook ter wereld, met uitzondering van die in Nederland en het Verenigd Koninkrijk.

De nieuwe maatschappij — „Smit and Cory International Port Towage" Ltd heeft haar eerste contract afgesloten met „Gulf Oil Canada" Ltd voor het verlenen van sleepdiensten bij een raffinaderij in aanbouw in Point Tupper in Nova Scotia (Canada).

Twee havensleepboten, elk met een vermogen van 3.000 rpk zijn besteld bij Richards Shipbuilders Ltd in Lowestoft (Engeland). De sleepboten zullen worden uitgerust met zeer uitgebreid brandblusmateriaal en middelen ter bestrijding van olieverontreiniging.

Naast de activiteiten op het gebied van zeesleepvaart en berging exploiteert L. Smit en Co's internationale sleepdienst een vloot van havensleepboten voor het assisteren van zeeschepen in het Rotterdamse havengebied en de Europoort.

„Wm Cory and Son„ Ltd heeft een dochtermaatschappij — R and J H Rea Ltd — die sleepboten exploiteert in havens in het Verenigd Koninkrijk en Ierland.

Beide deelgenoten in de nieuwe onderneming hebben dus ervaring in het assisteren van 's werelds grootste schepen in Rotterdam, Europoort, Milford Haven, Bantry Bay.

„Smit and Cory International Port Towage" Ltd is gevestigd in Londen. De dagelijkse leiding is in handen van de heer A. F. Ramsay.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 17 feb Harvey William-Anthony; 12 feb Milangela Ignatia; 14 feb Gerty Ignacio; 18 feb Nadine Trinidad; 14 feb Shannon Nahr-Tweeboom.

ONDERTROUWD: 18 feb Ibert Mercelina en Jeanette Clementina; Ronald Felipie en Gloria Odulia; Marcelino Justina en Brigida Doñe; Tony Suurbach en Anie Gibbs; Louis Seute en Joan van der Kolk; Franklin Halley en Marvis de Jongh; Joseph Nieuw en Filumena Elmzoon; Alfred Scoop en Iludovina Mathilda; Harold Rosinda en Maritza Andrea; 17 feb Leslie Trapenberg en Lurske Casper; 18 feb Reinaldo Bibolini en Vignon Heldewier; Carlos Jacoba en Gabriela Winklaar; Edwin Casimir en Myrna Isenia; Henry Every en Margaretha Geeve.

OVERLEDEN: 15 feb Anna Perret-Gentil-Rojer (87 jr); 12 feb Lester van Hooidonk (9 mnd); 1 jan Petrus Maas (73 jr); 14 feb Nicomedes Kranwinkel (64 jr); 13 feb Domingo Davelaar-Pieternella (86 jr); 10 feb Stebana Coffy (90 jr); 12 feb Johanna Mathilda (76 jr).

Ruilhartpatient moet fietsen

MILL VALLEY — Met een trommel vol medicijnen en instructies om dagelijks te fietsen en te wandelen, is Willem G. van Buuren het afgelopen weekeinde uit het Stanford-universiteitsziekenhuis naar zijn woonplaats Mill Valley teruggekeerd. De 40-jarige Van Buuren, die zes weken geleden het hart kreeg van een 16-jarige Amerikaanse jongen, voelt zich beter dan ooit, zo zei hij bij thuiskomst.

De Verenigde Arabische luchtvaartmaatschappij, de Soedanese luchtvaartmij en de Libische luchtvaartmij hebben besloten samen te werken.

PRINS BERNHARD IN ETHIOPIE

ADDIS ABEBA — Prins Bernhard is maandag uit Cairo in de Ethiopische hoofdstad aangekomen voor een bezoek aan Ethiopie, alvorens zijn reis naar Azie aan te vangen.

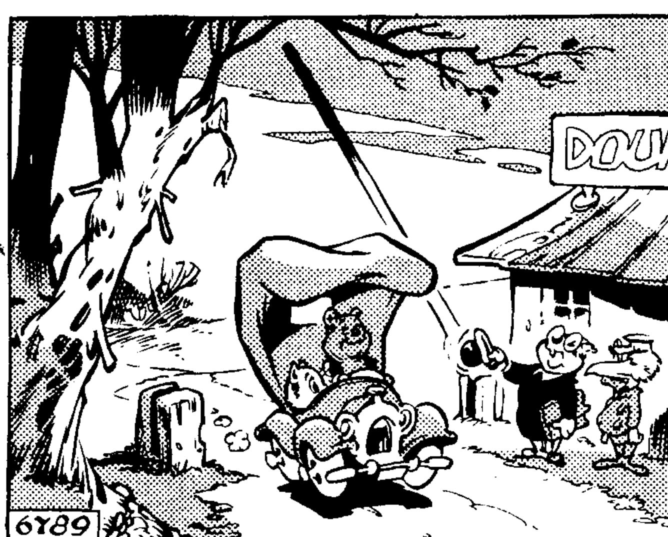
Beurs van New York

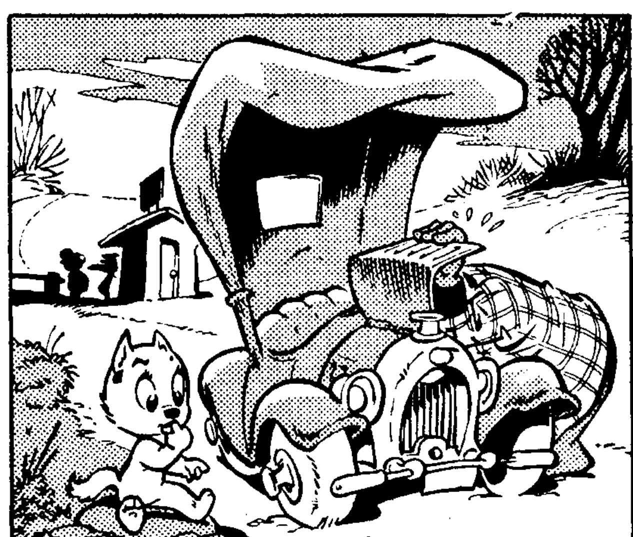
	24/2		24/2
Acf Industries Inc	46 1/4	Litton Industrie Inc	26 7/8
Air Reduction Co	16 5/8	Lockheed Aircraft	15 5/8
Allied Chemica	23	Marcor Corp	56
Aluminium Co of America	69 3/4	Martin Mariette Corp	17 7/8
American Brands	31 1/8	May Department Stores Co	23
American Can co	38 7/8	McDonnel Douglas Aircraft	21 1/2
American Cyanamid Co	25 3/4	Merck and Co	111 5/8
American Electric Power	28	Minnesota Mining and Mfg.	107 1/8
American Metal Climax	37 3/4	Mobil Oil Corp	42 3/8
American Motors Corp	9 1/2	Monsanto Co	32 1/8
American Smelting and Refining	33 1/2	National Biscuit Co	54 1/4
American telephone and telegrap	50 1/4	National Cash Register	145
Ampex Corp	38 1/2	National Distillers and Chemic	15 1/2
Anaconda Company	28 1/2	National Gypsum Co	22 1/2
Armco Steel Corp	25	National Steel Corp	41 1/4
Atlantic Richfield Co	67 7/8	North American Rockwell Cor	17 1/8
Bendix Corp	29 7/8	Olin Mathieson Chemical	18 3/8
Bethlehem Steel Corp	26 7/8	Pacific Gas and Electric	29 1/4
Boeing Co	25	Pennsylvania Central Co	25 3/8
Burroughs Corp	148 5/8	Pepsico, Inc	53 3/8
Canadian Pacific Ry Co	64 5/8	Phelps Dodge	47
Celanese Corp of America	52 7/8	Philip Morris Inc	33 1/2
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	53 3/4	Phillips Petroleum	24 1/2
Chesapeake and Ohio Ry	52 1/2	Proctor and Gamble Co	108 3/4
Chrysler Corp	26 3/8	Radio Corp of America	29 5/8
Cities Service Co	38 3/4	Republic Steel Corp	34 3/8
Colgate - Palmolive Co	41 3/8	Reynolds (R.J.) Tobacco	39
Colt Industries Inc	21 3/8	Royal Dutch Petroleum	37 1/4
Commonwealth Edison	35 3/4	Sears, Roebuck and Co	64 1/4
Consolidated Edison of N.Y.	26 3/4	Shell Oil Co	41 3/4
Continental Can Co	67 3/4	Southern Co	25 7/8
Continental Oil	24 3/4	Southern Railway	47 1/2
Curtiss Wright Corp class "A"	28	Sperry Rand Corp	35 1/4
Dart Ind.	50 3/8	Standard Oil Co California	46
Dow Chemical	68	Standard Oil Co Indiana	43 1/8
Dupont (e.i.) de Nemours	94	Standard Oil Co New Jersey	54 7/8
Eastman Kodak	77 3/4	Studebaker Worthington Inc	40 7/8
First National City Bank	72 1/4	Sunn Oil	42
Ford Motor Co	39 7/8	Texaco Inc	27 3/4
Fruehauf Corp	36 1/8	Texas Instrument Inc	129 1/4
General Electric Co	68 7/8	Transamerica Corp	21 5/8
General Foods Corp	79 1/4	Union Carbide Corp	35 7/8
General Motors	67 5/8	Union Pacific Railroad	37
General Public Utilities	23 1/4	Uniroyal	17 7/8
General Tel. and Electronics	31 5/8	United Aircraft Corp	33 5/8
Getty Oil	46 3/4	United Fruit Co	52 1/4
Gilette Co	48 1/8	U.S. Steel Corp	36 1/8
Gimbel Brothers Inc	41 1/4	Western Union Telegraph	44 1/4
Goodyear Tire and Rubber	26 3/4	Westinghouse Electric Corp	60 5/8
Gulf Oil Corp	26 1/4	Woolworth (F.W.)	33 7/8
Illinois Central Industries	28 5/8	Amerade	25 5/8
Intern. Business Machine	344 1/2	Brit. Am. Oil	17 1/4
Intern. Harvester	27 1/2	Cater Pillar	40
Intern. Nickel of Canada	43 3/4	Columbia Gas	29 3/4
Intern. Paper	34 3/4	North Am. Phil. Corp.	46 7/8
Intern. Tel and Tel	57 3/4	Westerban	39 1/4
Johns-Manville Corp	32	K.L.M.	34 7/8
Kennecott Copper Corp	47	Twen. Century Fox	15 5/8
Kraft Co	37 3/4		

Beurs van Amsterdam

	25/2	24/2		25/2	24/2
7 pCt Ned '66/1	89.90	—	Internatio-Muller	50	48
Akzo	94.30	95.00	Kon Ned papier	163	163
Heinekens bel en beh	181.50	180	Naarden	85	878
Heinekens bier	182.30	180.80	Ogem	85	85.30
Hoogovens	106	107.30	Pakhoed	81	81.80
Philips	64.10	65.20	Rijnschelde	101	102
Unilever	109.40	117.30	EMS	17	18.70
Kon Olie	136.30	136.80	Scholten-Honig	50	52.50
KLM	123	122.50	T en D Verblifa	142.60	143
KNSM	87.30	88.10	ICM	250.50	250.50
v. Ommeren	198.5	196.5	VMF	73	72.60
Scheepvaart Unie	67.20	67.80	Ver Ned Uitgeversbedr	239	240
Alg. Bank Ned.	243.50	248	Wereldhaven	488	488
Nat Nederlanden	103.70	105.90	Wessanen	71.50	73
Ngombezi	67	67	Billiton-2	135.50	135.50
Alb Heijn	160	159.40	Ant Brouwerij	250	—
Bergh en Jurgens	176	174	Ant Verf	130	133
Bergoss	380	365	Aruba Electr.	103	102
v. Berkel	179.5	179	Sur Brouwerij	400	—
Bols	217	217	Converto	820	817
Bredero ver. bedr	508	505	Goldmines	102.80	103
Buehrmann Tetterode	85.90	85.50	Ika Bel Mij	183	185
Bijenkorf beheer	500	503	Nefo	74.90	79
Calve	—	724	Robeco	239.30	239.40
Cur Handelmij	140	140	Rolinco	191.40	191.50
Elsevier	770	775	Utilico	118.50	118.50
Fokker	71	72.60	Alcan alum	28.7	287
v. Gelder	152.3	152.5	Ned Ant 6 1/2 '67	85	
Gist - Brocades	116.80	116.50	Ned Ant 5 '60	77.3	
v.d. Grinten	327	325.50	Ned Ant 4 1/2 '59	87	
Hagemeijer	129	129.50	Ned Ant 4 1/2 '62	79	

HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE R...







6789 — Tot grote opluchting van heer Bommel opende de grenswachter de slagboom en schaarde zich naast de ambtenaar Dorknoper langs de weg om hem te laten passeren.

"Een vreemde vogel, die Bommel," sprak de laatste terwijl hij beleefd de hoed lichtte. "Geld speelt voor hem geen rol. En dat ondanks alle heffingen ineens, die ik heb toegepast! Tja, het valt niet mee om sommige vermogens tot een rechtvaardig gemiddelde terug te brengen. Men onderschat zo licht het werk van ons, ambtenaren eerste klasse!"

"We zijn weer in het vaderland, jonge vriend!" zei heer Ollie, monter voorttuffend. "Nu kan ons niets meer gebeuren!" Op hetzelfde moment begon de motor te sputteren en na enige schokken stond het trouwe voertuig stil. De benzine was op, zoals heer Bommel na een langdurig onderzoek ontdekte.

"Vervelend is dat nu," klaagde hij. "Gelukkig dat jij die geld... van mij gekregen hebt, want anders zouden we raar staan te... haalde het geldstuk onder zijn tong vandaan, waar hij hem voor de... had opgeborgen en keek er peinzend naar.

"Die munt gebruiken we niet meer," zei hij. "Hij brengt on... net te verzinnen hoe ik er van af kon komen. Maar ik weet het al!"

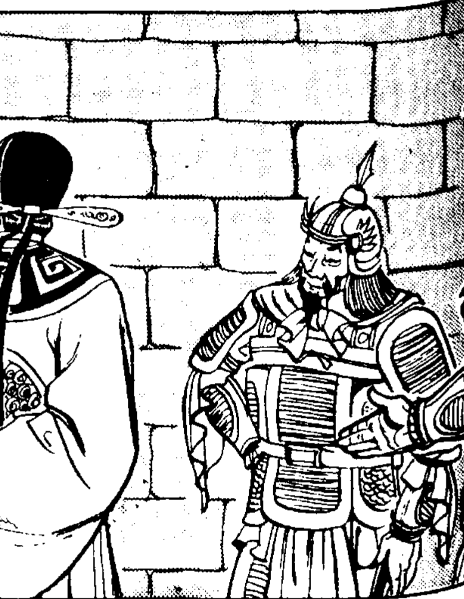
"W-wat bedoel je?" vroeg heer Bommel, het hoofd onder de... uittrekkend. Maar inplaats van uitleg te geven holde Tom Po... grenspost.

"Ho!" riep heer Ollie ontdaan. "Niet doen! Wat ga je doen, ... We moeten toch geld hebben?!"

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET FOR...







12. — „Ik was juist bezig de rechter uit te leggen wat er gebeurd moet zijn", zegt commandant Fang tot de twee officieren. „Wat mij betreft hoop ik dat de rechter tot een andere conclusie komt dan wij", merkt kolonel Shih Lang op. „Ik kan nog steeds niet geloven dat Tsjeng de moordenaar is." „Ach, wat doen meningen er toe", zegt zijn collega Mow op bitse toon. „Laten we ons aan de feiten houden. Die spreken duidelijke taal." „Ik zal alles nog eens samenvatten, magistraat", zegt commandant Fang, terwijl hij naar het boogvenster loopt. Aan de overkant ziet u een gebouw van drie verdiepingen. Op de derde verdieping, tegenover deze kamer, bevindt zich de wapenzaal die tegelijk dienst doet als oefenlokaal voor onze officieren. U ziet daar net zo'n boogvenster als hier. Vanuit dat raam moet de pijl geschoten zijn. Tsjengs gewoonte om zich elke dag tussen een en twee in de w... oefenen. Hij beweert dat hij eigenlijk niet van plan was om op de... moord naar de wapenzaal te gaan, omdat hij zich niet goed voelde... toch omdat hij zogenaamd een briefje van de ondercommandant kreeg... naar de oefenzaal moest komen om iets te bespreken. Tsjeng was ... ons dat bewuste briefje te laten zien, en zijn bewering ... onwaarschijnlijk omdat Tsjeng natuurlijk naar zijn kamer ... ontboden, niet naar de oefenzaal.

GROTE GENADE! WAT IS ER GEBEURD?
JE KUNT BETER VRAGEN: WAT GAAT ER GEBEUREN!
HOREMHEB IS UIT DE TEMPEL ONTSNAPT, EJE. HIJ IS IN HET PALEIS. HIJ HEEFT DE SYRIËR BEVRIJD EN HIJ HEEFT OOK DE SCHATTINGSGELDEN GEVONDEN. DAT BETEKENT, DAT HIJ VOLDOENDE BEWIJSMATERIAAL HEEFT OM MIJ AAN TE KLAGEN!
DE DRAGER VAN DE DUBBELE KROON MOET EERLIJK EN RECHTVAARDIG ZIJN, EJE. IN EEN MISDADIGER GELOOFT NIEMAND...! GA NU, EN PROBEER DE VERHITTE GEMOEDEREN VAN DE THEBANEN TE KALMEREN.
NU LIGGEN IK DE TROEVEN IN HANDEN!

„De verbroken zegels"

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di ANP; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario, 18.30 aanvullend muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuwsbulletin; 19.15 discovaria; 20.30 Zd-Amerikaans muz.; 21.30 Wally's Wednesday; 22.00 nieuws, ANP- en N.Y.-beurs; 22.45 Wally Wednesday (vervolg); 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.40 Super Six; 18.00 greer aacres; 18.30 kath. uitz.; 18.45 pap nieuws; 18.55 Fabeltjeskrant; 19.00 volksontw. en cultuur; 19.15 L'Oreal progr.; 19.30 The beverly hillbillies 20.00 Oster- demonstr.; 20.15 Carol Burnettshow; 21.15 nieuws ned. 21.30 TV per luchtpost (optr Christina Deutekom); 22.30 Journey to the unknown. (film: Indian spirit guide).

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr, Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling Co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. "Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 "Pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer dies di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace line ta informa; 18.30 happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (ABC der cultuur); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 la hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Cartoons; 17.30 Gentle ben; 18.00 NTS-journaal/De Verrekijker; 18.30 publ. service; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Volksuniversiteit; 19.15 Gov't inform; 19.30 Amstel nieuws; 19.45 Strand hotel/ALM (live); 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hawaii five-O; 21.30 football; 22.30 dragnet.

*****

RNWO (15220 kHz): 17.00 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 Kommentaar; 17.42 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 dezer dagen; 17.54 progr. overzicht; 17.55 Ned. orkesten; 18.32 stemmen uit de Ned. pers; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(9590, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws (Exotica: muz. uit tropische landen zoals Midden- en Zuid-Amerika, Afrika, Indonesie, India, door Lydia Emanuels en Ruud van Hilten); 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 Ned. Nieuws; 21.30 einde uitz.

*****

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 met muziek naar school; 07.00 nieuwsbulletin; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuwsbulletin; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 op verzoek; 10.30 populair klassieke muz.; 11.00 populaire muz.; 12.00 noticurom; 12.30 nieuws; 12.45 de artiest van de dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 progr. PSH; 15.30 un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 un cuartu di ora cu.....; 16.00 ora supersonico.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di radio Antilliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias (O.T.A.B.S.); 09.15 show musical esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pade: Jansen i minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 Noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian motors; 16.15 exitos tienda Nueva Reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil & Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 Opening; 07.02 Bon dia cu alegria; 07.15 Noticias int. na pap.; 07.30 Musica instrumental; 08.00 Seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 Noticia int.; 10.15 Ritmo Latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 Noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 Musica int.; 12.00 Musica varia; 12.15 noticia int.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 Variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 sleccion musical; 14.30 peticiones; 115.00 noticia int. 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticias local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country music & instrumental music; 06.30 mañanitas ...; 07.00 musica popular (spons.); 07.30 ... noticias int. Viana's; ... di exitos (completely spons.); ... instrumental music; 12.10 no... hulandes (Heineken & Victoria ...ling co.); 12.30 noticia local ...; 12.50 musica instrumental; ... noticias int. & Local Ford; ... musica mejicana (spons.); ... discolandia, (completely sp...); 16.00 atardecer mejicana ...; 16.15 noticia local Viana's; ... felicitaciones (spons.)

Scheepsberichten

KNSM — Adonis 24 780 m ... Foundland nr Antwerpen; ... 200 m no Par'bo nr A'dam; ... 24 te Philadelphia; Artemis ... Kingston nr Pto Limon; Daphne ... te Cap Haitien; Ceres 24 650 ... Barbados nr Ceuta; Ganymedes ... 230 m ozo kp Hatteras nr ... Jason 24 vn Pto Cabello nr ... Ladon 23 vn Guanta nr ... Spain; Memnon p 24 Beachy ... R'dam; Mercurius p 24 San M... Aruba; Palamedes 24 240 m ... Finisterre nr Georgetown; ... 24 vn Savannah nr Port au ... Prins der Nederlanden 23 vn ... ston nr Ponta Delgada; ... Margriet 25 te Aruba, 26 te C... verw; Socrates 24 vn Port L... Europa; Theron 25 te H... Ulysses 24 200 m nw Curacao ... Havre.

TANKERS — Camitia 24 610 ... Bermuda nr R'dam; Crania 24 2... no Azoren nr Punta Cardon.

MINISTER ESSED NAAR NEDERLAND

DEN HAAG. — Donderdag ... zal de Surinaamse minister ... opbouw dr ir F. E. Essed, voor ... bezoek van enkele weken in Ne... land aankomen. Hij zal bespreki... voeren over de uitvoering van pro... ten in het kader van het vijfjaren... en over andere aangelegenheden ... het gebied van het departement ... opbouw. Hij zal vergezeld wor... door twee adviseurs, namelijk ... onderdirecteur van het planbur... drs H. Chin, en de secretaris van ... planbureau, de heer L. Neslo.

Huizentekort verscherpt kritieke toestand

Toestand onderwijs op Curacao alarmerend

WILLEMSTAD – Een delegatie, met vertegenwoordigers van de rooms-katholieke schoolbesturen en de onderwijsbonden, uitgezonden door het eilandgebied van Curacao, zal vrijdag naar Nederland vertrekken voor het aanwerven van leerkrachten voor alle sectoren van het onderwijs. Tijdens deze bijzonder zware missie zal men moeten trachten om ongeveer 119 personen werkzaam in het onderwijs naar Curacao te krijgen om enigszins tegemoet te komen aan het nijpend tekort aan onderwijskader dat op onze scholen bestaat. Deze opdracht wordt extra bemoeilijkt door het huizentekort dat momenteel op Curacao bestaat en dat tot gevolg heeft dat men met eventuele sollicitanten geen contract zal kunnen tekenen aangezien men hun geen huis kan aanbieden.

De delegatie bestaat uit de fraters C. de Jong en P. Jozen, terwijl de heer E. Cova als vertegenwoordiger van de onderwijsbonden mee zal reizen. Men zal voor de verwezenlijking van het een en ander ruim een maand in Nederland verblijven, aldus werd door de leden van de "aanwervingsdelegatie" gisteravond tijdens een bijeenkomst in het fratershuis aan de Roodeweg verklaard. Reeds in november van het vorig jaar werden in de streekbladen van Brabant advertenties voor onderwijskrachten geplaatst en dit is weer in januari herhaald. Voor alle takken van het onderwijs op Curacao heeft men deze krachten nodig. Voor het basisonderwijs, van klas een tot en met zes zal men op zijn minst vijftig mensen aan moeten werven.

De MAVO (vroegere mulo) behoeft achttien nieuwe leraren, terwijl het aantal bij het middelbaar onderwijs 21 bedraagt. Ook het technisch onderwijs zal in het nieuwe schooljaar twintig mensen aan moeten trekken om de scholen op verantwoorde wijze draaiende te houden. Het technisch onderwijs, behalve de E.T.O. draait helemaal op buitenlandse krachten. Het is overigens in verband hiermee van het grootste belang dat er een plaatselijke opleiding komt voor leraren bij het technisch onderwijs.

Funeste gevolgen

"De toestand begint werkelijk alarmerend te worden", zo verklaarde gisteravond frater C. de Jong. Wij moeten er in de eerste plaats voor zorgen dat wij voldoende leerkrachten hebben voor het middelbaar onderwijs, daar men anders voor deze tak van het onderwijs mensen van de MAVO zal moeten gaan halen die dan bovendien ook nog onbevoegd zijn. Wanneer men dus voor het middelbaar onderwijs leerkrachten van de MAVO scholen heeft betrokken zal dit weer tot gevolg hebben dat het MAVO-onderwijs aanvulling voor haar sector aan de basisklassen een tot zes gaat onttrekken. Ook het basisonderwijs op Curacao komt dus in een steeds slechtere positie te verkeren. Op deze manier blijven wij in een vicieuse cirkel ronddraaien, aldus de woordvoerder van de delegatie. Dit alles zal op den duur funeste gevolgen voor het onderwijspeil op Curacao hebben".

Twijfel

De delegatie zal in Nederland op bepaalde dagen zitting houden in de plaatsen Tilburg, Roermond, Utrecht en Arnhem, om de eventuele sollicitanten te woord te staan. De provinciaal van de fraters, frater Aurelio, die gisteren na een verblijf in Nederland weer op Curacao arriveerde, bracht onder de aandacht van de delegatie, dat hun onderhandelingspositie buitengewoon moeilijk zou worden. "Het is vooral aan de Nederlandse televisie en kranten te wijten dat de achtergronden volkomen bedorven werden. Het nieuws en de voorlichting over Curacao is door de Nederlandse publiciteitsmedia vanaf dertig mei, op zeer overdreven en onjuiste wijze gebracht, aldus frater de Jong. De gewone menselijke verhoudingen op Curacao worden ernstig in twijfel getrokken en het zijn vooral de idealistische mensen waarbij wij nog zoveel leerkrachten hopen te vinden dat wij met ons onderwijs verder kunnen, vervolgt de woordvoerder. Maar zelfs zij voor wie de salariskwestie niet in de eerste plaats komt, zijn er huiverig voor om naar Curacao te komen, omdat zij twijfel koesteren omtrent het leefklimaat en het werkmilieu op het eiland".

Uittocht

In verband met het huidige tekort aan onderwijskrachten is het ook nog van belang erop te wijzen, dat nog steeds Antillianen werkzaam in deze sector wegtrekken. "Als alle Antillianen, die op het moment in Nederland verblijven en in het bezit zijn van onderwijsbevoegdheid en een M.O.-akte terug naar Curacao kwamen, zou ons probleem voor een zeer belangrijk deel afnemen. Er moet een manier komen om uitgezonden krachten hierheen te krijgen, maar er moet ook een manier gevonden worden om de Antillianen hier te houden, aldus frater de Jong.

Dit onderwijsprobleem is voor de gehele Curacaose bevolking van het grootste belang, daar het ook zijn weerslag zou kunnen hebben op personen die belangrijke functies op het eiland bekleden, maar op den duur door de achteruitgang van ons onderwijspeil, zich genoodzaakt zien, van Curacao weg te trekken om hun kinderen de opleiding te geven waar ze recht op hebben.

Huizentekort

Een geheel andere kwestie die van invloed is op het aantrekken van buitenlandse leerkrachten, vormt het huizentekort dat momenteel op Curacao heerst. Er zijn bijna geen ongemeubileerde huizen meer op Curacao te krijgen. Men maakt misbruik van de situatie door te eisen dat wanneer men een huis wil huren, men ook voor duizenden guldens aan overname van vaak waardeloze inboedels moet besteden. "Indien dit zo door blijft gaan, dan zullen wij geen enkel contract met sollicitanten kunnen tekenen en zullen wij dus buitenlandse onderwijskrachten die hierheen willen, moeten afwijzen. Op het probleem van huisvesting kan alles stranden, concludeerde frater de Jong".

Men is met het bestuurscollege bezig om te trachten, een regeling voor dit probleem te vinden, maar een dringend beroep op de bevolking om het schoolbestuur met eventuele leegkomende of leegstaande huizen tegemoet te treden, is hier zeker op zijn plaats.

Optreden Flamboyant kon niet doorgaan

WILLEMSTAD – Wegens moeilijkheden met het vervoer kon het optreden van de folkloristische groep Flamboyant gisteravond in het programma van Cultuur en Opvoeding voor TeleCuracao geen doorgang vinden.

Aruba profiteert van verdeeldheid op Curacao

WILLEMSTAD – „Groot was de verbazing en de pijn in de harten van honderden Curaçaoenaars die op bezoek waren op Aruba ter gelegenheid van het carnaval. Groot was hun teleurstelling toen zij moesten zien hoe het Arubaanse carnaval op een beledigende wijze de wonde van de tragedie van dertig mei openreet. Een propaganda tegen Curaçao, op een plaats waar er honderden Venezolanen, Amerikanen en andere vreemdelingen waren," aldus het blad Voz di C.F.W.

In de carnavalsoptocht vonden zij het nodig om Curaçao in brand uit te beelden, een brandend Brionplein met mariniers en mensen met zakken van Tauber. Rook steeg op uit een fornuis waarin een band aan het branden was, zo vervolgt Voz di C.F.W.

„De reactie van de Curaçaoenaars was begrijpelijk en zij protesteerden hiertegen. Wij begrijpen en voelen met hen de pijn welke de Curaçaoenaars op dat moment gevoeld moeten hebben. Zij, en ook wij niet, hadden zoiets van een zustereiland verwacht."

„Laat dit een les zijn voor Curaçao. Als wij doorgaan met bekvechten en verdeeld blijven, zoals nu het geval is, dan heeft dit onvermijdelijk tot gevolg dat wij achteruit gaan. Terwijl wij onderling strijden en vechten, blijven de hotels leeg. Ondertussen profiteren zij maar door op Aruba, voor een deel dank zij de slechte propaganda die zij maken tegen hun zustereiland(?) Curaçao."

Horecaf tekent voor 70 werknemers

Cao voor Campo-personeel: forse verhoging lonen

Eerste cao bij bedrijf dat 21 jaar bestaat

WILLEMSTAD. – De vakbond Horecaf tekende gistermorgen met de directie van Hugo's Bar en Restaurants n.v., eigenaresse van Campo Alegre, een collectieve arbeidsovereenkomst voor de werknemers met een geldigheidsduur van twee jaar ingaande 1 december 1969. De cao houdt een forse verbetering van het pakket van primaire en secundaire voorzieningen in voor het ongeveer zeventig man sterke personeel, onder wie kamermeisjes, werksters, bordenwassers, kellners en serveersters, barkeepers, administratief personeel, koks en bewakers. Bij dit bedrijf dat meer dan 21 jaar bestaat, is het de eerste cao. De heer H. (Bebe) Rojer, adviseur van de Horecaf, zei dat het ongelooflijk is dat in al die jaren niets is gedaan voor die werknemers. Het was een vergeten groep en de arbeidsvoorwaarden waren dan ook niet om over naar huis te schrijven. Thans is er veel veranderd. De nieuwe cao betekent onder meer een forse loonsverhoging voor de werknemers.

Enkele voorbeelden: een bewaker die vijftien jaar in dienst is, verdiende tussen de 250 gulden en 260 gulden per maand, ondanks het feit dat in zijn werk soms zelfs zijn leven op het spel staat. Voor deze groep werd een verhoging van ongeveer dertig procent bereikt. De nieuwe salarissen varieren van 325 gulden tot 375 gulden. Een kelner met twintig dienstjaren verdiende voorheen ongeveer 150 gulden per maand. Dit is verhoogd tot tweehonderd gulden, terwijl er een „trunk" zal worden gevormd voor de tien procent „service-charge" welke in rekening zal worden gebracht. Het aandeel van een kelner in de „trunk" kan oplopen tot driehonderd gulden per maand, zodat de kelner met een loonzak met vijfhonderd gulden aan het einde van de maand naar huis kan gaan.

Een barkeeper verdiende vroeger tussen de 250 en 275 gulden, thans is het minimum 340 gulden en het maximum 375 gulden naast zijn aandeel in de „trunk". Bordenwassers, werksters en kamermeisjes die tussen de negentig en honderd gulden per maand kregen, hebben een verhoging gekregen van ruim vijftig procent tot salarissen van 150 gulden. De cheffin van de werksters krijgt een nieuw salaris van 175 gulden (was 125 gulden). De nieuwe salarisregeling voor de koks die tussen tweehonderd en driehonderd gulden per maand verdienden, is: chefkok vijfhonderd, gewone kok 350 en hulpkok 275 gulden.

Vakantie

Voor de werknemers werd een nieuwe vakantieregeling ingevoerd, waarbij tevens vakantietoelagen worden toegekend. Na zes maanden in dienst en tot een dienstverband van vijf jaar bedraagt het aantal vakantiedagen twaalf met een week loon als toelage; tussen de vijf en vijftien dienstjaren: vijftien werkdagen vakantie met een toelage van 1 1/2 weekloon. Voor werknemers die meer dan vijftien jaar in dienst zijn: achttien vakantiedagen en twee weken loon als toeslag. Het personeel heeft thans ook recht op een kerstbonus gelijk aan een weekloon met een minimum van vijftig gulden.

De opzegtermijn voor ontslag werd verlengd tot ten hoogste vijftien weken. Een werknemer die ontslagen moet worden vanwege blijvende arbeidsongeschiktheid en afkeuring voor dienst, krijgt bovendien van de werkgever een uitkering tot een maximum van dertig weken. Dit naargelang het aantal dienstjaren.

Verder kreeg het personeel een verhoging van de uitkering voor overwerk. Op normale werkdagen bedraagt dit 150 procent. Wanneer een werknemer moet werken op een voor hem geldende rustdag, dan krijgt hij 250 procent als overwerk uitbetaald voor de eerste acht uren en voor de daarna volgende uren driehonderd procent van het uurloon. Op officiele feestdagen is deze uitkering 350 procent van het uurloon. Verder is er een algemene loongarantie waarbij vastgelegd is dat een man of vrouw die kostwinner is niet minder dan 48 gulden per week mag verdienen.

Bij overlijden

Bij overlijden tengevolge van een ongeval in de zin van de landsverordening ongevallenverzekering 1966 P.B. 1966 nr 14 wordt aan de nabestaanden van de werknemer een bedrag van duizend gulden uitgekeerd door de werkgever. Bij overlijden door ziekte bedraagt deze uitkering zeshonderd gulden. Gedurende de looptijd van deze cao hebben de werknemers tweemaal recht op aanpassing van het loon aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Als uitgangspunt is genomen het indexcijfer per 1 november 1969 dat 122.8 bedroeg. Aanpassing van het loon geschiedt wanneer de kosten van levensonderhoud met 2 1/2 punt stijgen.

Een woordvoerder van de Horecaf sprak gisteren bij de ondertekening van de cao de hoop uit dat de cao een tijd zou inluiden van rust en vrede bij het bedrijf en dat de Horecaf zijn leden niet alleen op hun rechten zal wijzen, maar ook op hun plichten voor een hogere produktiviteit, zodat de bond bij het vernieuwen van de cao sterk staat om hogere eisen te stellen. De zegsman zei zeer blij te zijn iets te hebben bereikt voor deze groep arbeiders, die vergeten scheen te zijn. Hij dankte allen die hun medewerking hebben verleend tot de totstandkoming van de cao.

Vakbondsleider ontkent opruiing op 30 mei 1969

WILLEMSTAD – Hedenmorgen werd de zaak behandeld van de 40-jarige vakbondsleider E.O. door het gerecht in eerste aanleg. E.O. die op 18 augustus van het vorig jaar was aangehouden en na acht dagen wederom op vrije voeten werd gesteld, was ten laste gelegd: verstoring van de openbare orde op 30 mei van het vorig jaar en/of aanprijzing omverwerping dan wel aanranding van het in de Nederlandse Antillen gevestigde gezag, en/of gewelddadig optreden tegen het openbaar gezag heeft opgeruid. In de dagvaarding kwam tot uiting, dat de beklaagde ook aansprakelijk werd gesteld voor uitspraken van W.G., eveneens vakbondsleider en reeds veroordeeld om dezelfde feiten.

Tijdens de zitting, waarvoor diverse vakbondsleiders hun belangstelling toonden, ontkende beklaagde termen gebezigd te hebben bij Post V, als zouden slechts gasoline en lucifers voldoende zijn als wapens. Voorts ontkende hij de massa te hebben opgeroepen om naar de stad te trekken om er de regering omver te werpen, althans te hebben opgeroepen tot een protestmars naar het Fort Amsterdam. Ook het ten laste gelegde als zou E.O. nabij Henderson en Nobrega, aangemoedigd hebben om de zaken te vernielen, ontkende beklaagde ten stelligste. Evenmin, volgens verklaringen van beklaagde, heeft hij bij Texas Instruments aangehitst tot plundering en vernieling. Dat de Amstelbrouwerij en Gomez Flowershop niet werden vernield, was niet te wijten aan uitspraken van E.O. dat de Amstel een Antilliaanse fabriek was en dat Gomez Flowershop eigendom was van een „broeder in de strijd", maar omdat hij juist op dat moment de massa weer even in zijn macht had, aldus een verklaring van E.O. Al de overige opruiende termen ontkende beklaagde categorisch.

Dit werd bevestigd door vier getuigen, die geen van allen E.O., termen van soortgelijke strekking hadden horen gebruiken op 30 mei 1969.

Op 18 augustus had beklaagde reeds een uitvoerige verklaring afgelegd bij de rechter-commissaris, waarbij hij op de zitting van vandaag bleef. Tijdens het verhoor van beklaagde en getuigen, bleek dat beklaagde geen opruiende taal had gebezigd tijdens de inmiddels berucht geworden tocht van 30 mei 1969 vanaf post V naar de stad. Beklaagde had daarentegen de massa juist kalmerend toegesproken. Opmerkelijk was dat noch beklaagde noch de getuigen wilden ingaan op de vraag van de rechter, wie dan wel opruiende taal had gebruikt. Dat deze gebruikt was, gaven zij wel toe. Op vragen van de rechter waarom de heer E.O. meegegaan was met de stoet, verklaarde beklaagde dat hij het als vakbondsleider zijn plicht achtte leiding te geven om de zaak in handen te houden. "Ik had ook naar huis kunnen gaan; dan had men de optocht toch doorgezet en de gevolgen zouden niet te overzien zijn geweest", aldus E.O., die vervolgde dat hij daar waar hij kon, de zaak in handen hield. Volgens hem waren het overigens niet de stakers die de ongeregeldheden veroorzaakten, doch enkele ongunstige elementen die misbruik maakten van de staking.

Bij het ter perse gaan van deze editie was slechts het verhoor van beklaagde en getuigen achter de rug. Om drie uur zouden requisitoir en pleidooi volgen. De Amigoe hoopt morgen uitvoeriger op de behandeling van de zaak E.O. terug te komen.

INGEZONDEN

Wie ?

„Helaas zijn er op Curaçao elementen die de verwarring aangrijpen om nog meer verwarring te zaaien, en die de tegenstellingen aangrijpen om nog meer tegenstellingen te scheppen. Het zijn elementen die maar een doel schijnen te hebben: afbraak en geen opbouw. Hun middelen zijn de haat en de verdachtmaking", aldus Ir. Isphording, General Manager van S.C.N.V. bij het begin van de onderhandelingen.

De financiele/economische aspecten van de toespraak van de heer Isphording laat ik voor de rekening van de PWFC, maar als Curaçaose burger wil ik weten WIE de elementen zijn op Curaçao die een doel schijnen te hebben: Afbraak en geen opbouw.

Het is van groot belang, dat ieder burger van Curaçao op de hoogte is van hen, die bezig zijn aan afbraak van Curaçao, zodat zij stelling kunnen nemen tegen deze elementen.

Het is zeer gemakkelijk en laf om over elementen te spreken, zonder namen te noemen, was het niet beter voor onze gemeenschap (dus ook voor Shell) om positiever (concreter) te zijn? Of was dat een „onderhandelingsstunt"?

Nee, dat heb ik niet kunnen verwachten van een Shelldirecteur.

Nu ben ik genoodzaakt om een en ander te vragen:

Bedoelt ir. Isphording misschien met elementen, onze Statenleden (minimumloon!)? — Frente Obrero? — Vito? — Minister Rozendaal (ex-gedeputeerde, minimumloonexpert!) — Minister Nita? ? — „Black power movement"? — Ate? — „Stakers van 30 mei"? — Of degenen die „30 mei" veroorzaakt hebben (Shell-Wescar!)?

Let's be a man, not a mouse!

R. F. ISEBIA
„Curaçaose burger".

Ambtelijke delegaties

WILLEMSTAD. – Bij landsbesluit van 16 februari 1970 is gerekend te zijn ingegaan 20 december 1969, de heer H. J. Ligtenberg, hoofdlandmeetkundig ambtenaar in tijdelijke dienst, alhier, thans gedetacheerd op Bonaire, aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van het hoofd van het kadasterkantoor, tevens hypotheekbewaarder op Bonaire, deze te vervangen.

Bij landsbesluit van 13 februari 1970 is met ingang van dezelfde datum de heer J. L. Peterson, adjunct-commies bij het departement van financien, afdeling Bovenwindse Eilanden, met standplaats Sint Maarten, gemachtigd de officiele bescheiden van financiele aard die betrekking hebben op het departement van financien, afdeling Bovenwindse Eilanden, namens de gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden te tekenen.

Bij landsbesluit van 13 februari 1970 is met ingang van dezelfde datum drs M. J. de Castro, referendaris tweede klasse bij het departement sociale en economische zaken, alhier, gemachtigd om bij afwezigheid van de directeur van het departement sociale en economische zaken buiten de Nederlandse Antillen de dagelijkse routine stukken betreffende de afdeling economische zaken van dit departement namens voormelde directeur te tekenen.

KENINGEZONDENSTUKKENINGEZONDENSTUKKE

Neo-kolonialisme of niet?

De oplossing van het probleem rond de benoeming van de hr Jonckheer, is bij lange na niet een bevredigende oplossing geweest.

Voor de Nederlandse Antillen betekent deze veranderde houding van de Koninkrijksregering (lees Nederlandse Regering) als een houding die thans inmenging in interne aangelegenheden van de Antillen zal voorstaan. Reeds jaren terug had Nederland (lees Koninkrijk) het standpunt dat de Nederlandse Antillen uiteindelijk, conform haar autonome status, volledige zeggenschap heeft over haar eigen aangelegenheden. Dit standpunt vindt haar basis dan ook in de preambule van het Statuut. ..arin als eerste van de drie principes wordt genoemd dat de landen zelfstandig hun eigen belangen zullen behartigen. Nu kan de vraag gesteld worden of de benoeming van de gouverneur gezien moet worden als een eigen aangelegenheid.

Behalve de aktiviteiten rond een kabinetsformatie, dient de functie van de gouverneur beschouwd te worden als een tweeledige, n.l. als vertegenwoordiger van het hoofd van de regering van de Nederlandse Antillen en als orgaan van het Koninkrijk. Van deze twee functies is de eerstgenoemde verreweg de belangrijkste.

Dit is dan ook de reden waarom benoemingen steeds op voordracht van de regering van de Nederlandse Antillen heeft plaatsgevonden. Wat voor zin heeft het anders om voordrachten te doen, terwijl de Koninkrijksregering (lees Nederlandse regering) er daarna nog genoegen mee moet nemen. Wanneer gesproken wordt van een veranderde houding, dan wordt hiermee bedoeld de houding van de Nederlandse regering (lees Koninkrijksregering) zoals voorheen ten aanzien van de benoeming van de Procureur Generaal en indertijd ten aanzien van de controverse in de positie van gouverneur Struycken. Terecht is de huidige houding van de Koninkrijksregering (lees Nederlandse regering) aanleiding geweest voor uitlatingen zoals „neo-kolonialisme", „de klok teruggezet" en het „Statuut moet op de helling".

Omtrent het Statuut kan van de meest vooraanstaande staatsrechtsgeleerden worden geciteerd:

„Het algemeen gezichtspunt bij de uitleg van het Statuut zal moeten worden bepaald op basis van het beginsel van vrijheid, zelfstandigheid en gelijkwaardigheid. Dit geldt ten aanzien van Suriname en de Nederlandse Antillen, het geldt ook ten aanzien van Nederland. De Nederlandse rechtsontwikkeling, met name de staatsrechtsvorming in Nederland behoort niet nodeloos te worden bezwaard. Nederland heeft met de koloniale verhoudingen zeer bewust radicaal gebroken, heeft Suriname en de Nederlandse Antillen vrijheid en zelfregering toegekend. Het Statuut zal in deze zin loyaal moeten worden uitgelegd. Maar omgekeerd geldt dit evenzeer ten aanzien van Nederland.

De gecompliceerde regeling van het Statuut zal van de leiders der drie Landen begrip voor elkanders belangen, evenwichtig en verdraagzaam staatsmanschap vragen, wil het „a workable-system" blijken."

De nieuwe houding van de Nederlandse regering (lees Koninkrijksregering) zal als een spijker zijn aangekomen aan de lijkkist van professor Kranenburg.

De door de Koninkrijksregering (lees Nederlandse regering) gebezigde werkwijze in deze heeft ook geleid tot een zekere distantiatie tussen Suriname en de Nederlandse Antillen, n.l. doordat Suriname zich heeft gaan inlaten met deze aangelegenheid, die een intern karakter voor de Nederlandse Antillen draagt. In hoeverre opzet hierbij in het spel is geweest zal moeilijk uit te vinden zijn. Dit zal wel een onderdeel van dit nieuwe akkoord van Den Haag blijven.

In elk geval is het niet duidelijk waarom Suriname deze rol heeft moeten spelen in de bewuste gouverneur-affaire.

Aan van Helsdingen kan worden ontleend:

— „De bedoelde procedure (voor rijksaangelegenheden) heeft twee phasen. Op verzoek van een gevolmachtigde minister vindt voortgezet overleg plaats in een kleine kring. Deze kring bestaat uit vijf personen, waarvan er twee uit Suriname en/of de Nederlandse Antillen afkomstig zijn. Suriname en de Nederlandse Antillen nemen derhalve ook numeriek bij dit nader overleg een belangrijke plaats in. Zij kunnen slechts overstemd worden, indien de minister-president hun zienswijze niet kan delen.

Is in het voortgezet overleg alleen Suriname of de Nederlandse Antillen betrokken, dan treedt voor het desbetreffende Rijksdeel naast de gevolmachtigde minister een landsminister of een bijzondere gemachtigde op. Zijn zowel Suriname als de Nederlandse Antillen in de aangelegenheid betrokken, dan nemen de beide gevolmachtigde ministers hieraan deel. In dat geval kunnen de regeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen een landsminister met raadgevende stem aan het overleg doen deelnemen."

De opinie van de „man on the street" is dat vice-premier Bakker voor een bliksembezoek op Curaçao is geweest, waarna het standpunt van de Koninkrijksregering (lees Nederlandse regering) werd bepaald. Voor de „man on the street" dient even te worden uitgelegd dat de Koninkrijksregering bestaat uit de voltallige ministerraad van Nederland (ongeveer 14) aangevuld met de gevolmachtigde minister van Suriname en die van de Nederlandse Antillen. Deze verhouding van 14 tot twee (of zoals gebleken zelfs 15 tot een) is de aanleiding geweest voor bovengeciteerde vooruitziende blik van staatsrechtgeleerde om te vragen naar „begrip voor elkanders belangen", naar „evenwichtig en verdraagzaam staatsmanschap", teneinde van het Statuut een „workable system" te maken.

Het ware misschien beter geweest indien vice-premier Bakker en met hem de Koninkrijksregering (lees Nederlandse regering) het standpunt had ingenomen dat, op grond van de verkiezingsuitslag van september j.l. en de formatie van de nieuwe regering van de Nederlandse Antillen, opnieuw een categorische voordracht moest worden gedaan door de regering van de Nederlandse Antillen. In principe zou dan de verantwoordelijkheid, volkomen conform haar autonome status, zijn teruggevallen op de regering van de Nederlandse Antillen. Voor de „man on the street" zou een en ander dan meer acceptabel zijn geworden, indien de categorische voordracht van de Antillaanse regering, hetzij handhaving of voor intrekking van de onderhavige benoeming, zou zijn uitgegaan.

Het ontevreden gevoel thans gekweekt door de wijze waarop „de oplossing" werd gevonden, zou dan niet als inspiratie hebben gediend voor de kreten over „neo-kolonialisme". enz.

GLENN ROBLES.

Een militaire Israelische rechtbank in Nabloes, op de bezette westelijke oever van de Jordaan, heeft maandag een 24-jarige Arabische student tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens sabotage, illegaal wapenbezit en lidmaatschap van een verboden organisatie. Twee andere Arabieren kregen resp. 10 en 25 jaar.

Demagogie van K.v.K. en Vereniging Bedrijfsleven

De Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curaçao en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao hebben op basis van een slechte enquete en van zeer aanvechtbare uitgangspunten een rapport uitgebracht over de gevolgen van het invoeren van een minimumloon-regeling. Ze proberen met de hoogst betwistbare uitkomsten van hun onderzoek aan te tonen dat de werkloosheid vergroot zal worden en zelfs het demagogische „totale instorting van de economie" wordt erbij gehaald. Met geen enkel woord wordt gerept over de noodzaak van dit minimumloon. Het is bedoeld om ook de allerlaagst betaalden mee te laten profiteren van de relatieve welvaart in de Nederlandse Antillen. Hier wordt de arbeidsprestatie gelukkig niet beloond naar economische opbrengst voor de ondernemer, maar naar de behoefte van de arbeider.

Het uitgangspunt onder A in de studie is in dit licht gezien dan ook belachelijk. Het minimumloon heeft een sociale functie, namelijk het verkrijgen van rechtvaardiger inkomens voor de laagstbetaalden en het zal daarom rekening moeten houden met leeftijd en kostwinnerschap. (Al mogen de inkomensverschillen door verschil in leeftijd niet te groot worden gemaakt!) In principe is er echter geen noodzaak om bij het minimumloon te discrimineren naar geslacht. De groei naar gelijkberechtiging van de Antilliaanse vrouw zal zich hopelijk voortzetten. Het enige waarin de K.v.K. en de V.B.C. gelijk hebben is dat de gevolgen van de mimimumloon-regeling vooraf bestudeerd moeten worden. En dan liever niet op de klungelige manier van deze heren (heeft de K.v.K. niet onlangs een socioloog in dienst genomen?) Sinds kort beschikt het ministerie van sociale en economische zaken namelijk over de bevoegdheid bedrijven voor te schrijven dat ze bepaalde kerncijfers moeten verschaffen. Aan de hand daarvan kan een heel wat beter rapport worden opgesteld, dan het vage en soms demagogische rapport van de K.v.K. en van de V.B.C.

Op basis van twee uit de lucht gegrepen hypothesen (in goed Nederlands: uitgangspunten) werden door vele bedrijven uiterst vage indrukken en heel weinig harde cijfers over de gevolgen van het invoeren van een minimumloon- regeling gegeven. Voor het gemak waarschijnlijk en om de zaak nog zwarter te maken, werd er vanaf gezien een indruk te geven van de wederzijdse belangen die vele bedrijven hebben. Zo is het bekend, dat de supermarkets vaak zelf importeren en ook een groothandel hebben. De inderdaad vrij scherpe marges bij de supermarkets worden dan ruimschoots goed gemaakt door de hoge marges in de andere sectoren. De omzet in de supermarkets is trouwens van zo'n omvang, dat er nog zeer behoorlijke winsten ten nadele van de arbeiders worden gemaakt. De vakbeweging zou de cooperatieve beweging daarom moeten steunen om een eigen, grote supermarket op te richten.

Over de fouten en vaagheden in deze enquete zou nog veel meer te schrijven zijn, maar laten we ons beperken tot het „showproject" van de K.v.K./V.B.C.: het Sint Elisabeth-hospitaal. Het enige antwoord op het wederom demagogisch „tarieven met tachtig procent omhoog" kan zijn: eindelijk krijgen dan de laagst betaalden in het ziekenhuis een redelijk inkomen en zal de overheid gemakkelijker overtuigd kunnen worden van de harde noodzaak van een algemene ziektekostenregeling.

MICHIEL KOK,
Aruba.

Studentenbetoging in Argentinie

CORDOBA. — In de Argentijnse stad Cordoba is het maandag tot een reeks botsingen tussen ongeveer 5.000 studenten en de politie gekomen. Een politieman werd hierbij gedood. Een studente raakte ernstig gewond door een traangasgranaat. De studenten protesteerden tegen de toelatingseisen van de universiteit. Zij willen dat iedereen zonder meer moet worden toegelaten.

Minister Radhakishun overlegt in Nederland

DEN HAAG. — De Surinaamse vice-premier en minister van financien, H. S. Radhakishun, die voor de doopplechtigheid van de twee jonge prinsen in Nederland is, zal deze week ambtsbesprekingen voeren ter afronding van het overleg, dat premier Sedney in Nederland heeft gevoerd. Gisteren had hij daartoe op het kabinet van vice-premier Bakker een bespreking, zo is van Surinaamse zijde vernomen.

Weer vracht en post naar Israel

DEN HAAG. — Vanaf vandaag worden weer vracht en post van Schiphol per vliegtuig naar Israel vervoerd. Zij zullen echter aan een zeer scherpe veiligheidscontrole worden onderworpen.



Lisa Martinelli



Jean Simmons



Peter O'Toole



Dustin Hoffman

„Z" Oscar-kandidaat

HOLLYWOOD — Een aantal namen van acteurs, actrices en films, die dit jaar in aanmerking komen voor een Oscar, is onlangs in Hollywood bekendgemaakt. Tot de acteurs behoren onder anderen Dustin Hoffman en Jon Voigt voor hun vertolking in „Midnight Cowboy", Richard Burton voor zijn rol in „Anne of the thousand Days", Peter O'Toole voor „Goodbye Mr. Chips" en John Wayne voor „Tru Grit".



Jane Fonda

Bij de voor een Oscar voorgestelde actrices bevinden zich Jane Fonda voor haar rol in „They shoot horses, don't they?" en Jean Simmons voor haar rol in „The happy ending".

Onder de Oscar-kandidaten voor de beste buitenlandse films bevinden zich de film „Z" van Kosta Gravas, de Zweedse film „Adalen '31", de Joegoslavisch-Amerikaanse „The battle of Neretva", de Russische „De Gebroeders Karamazof" en de Franse film „My night with Maud".

De Brit Leslie Bricusse werd genoemd als kandidaat wegens zijn muziek, geschreven voor „Goodbye Mr. Chips". Tot zijn concurrenten behoren Lennie Hayton en Lionel Newman („Hello Dolly"), Nelson Riddle („Paint your wagon"), Cy Coleman („Sweet Charity") en John Green en Albert Woodbury („They shoot horses, don't they?").

Onder de beste regisseurs zijn aangewezen: Arthur Penn, van „Alice's Restaurant", George Roy Hill, van „Butch Cassidy and the sundance kid", John Schlesinger, van „Midnight Cowboy", en Sydney Pollack, van „They shoot horses, don't they?"

De bekendmaking geschiedde in het Academy Award Theater, het hoofdkwartier van de academie voor film, kunst en wetenschap, die elk. jaar de gouden beeldjes beschikbaar stelt voor de beste prestaties van het vorige jaar.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 — 2950.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Where eagles dare - 14 jaar. Rialto: 8.00 The bride wore black - 18 jaar. BALASHI: Drive-in: 8.30 Doctor Dolittle alle leeftijden.
SAN NICOLAS: Principal: 08.00 Elvira Madigan - 18 jaar.

WIT GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Lucina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S
ORANJESTAD: del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
VERGADERING: 20.00 jaarl. alg. ledenverg. - ALTB - vergaderzaal stadion.

SPORT
SOFTBALL: 21.15 Casa Haime vs Kist - stadion.

HOTELS:
ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub: 21.30 optr. Jan Peerce en Kanner Wheatly, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar: Venezuela Sextet. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 optr. Robert Kole en Ernest Param, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su Cumbiamba, Sheraton trio of Oruba Sextet. (Don.: 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.00) optr. Aliza Kashi en Ron Eliran, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest, Hasham y sus diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town; muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer; Moonlight grille; 19.00 optr. zanger-guitarist Tale Wever. BASI RUTI: steelband muziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijd. en zat. OLDE MOLEN: Mil-O-Teque: 22.00 - 02.00 (zat. 23.00 - 05.00 dansen), maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: Nachtclub 20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00) optr. Jossy Brokke, vrijd. en zat. The Magnificent Five. MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicuryroom: 19.00 harpmuz. — Tony Thijssen.

DONDERDAG
DIVERSEN
CURSUS: tekenen en schilderen - (kind. 6-12 jr.) - CCA.
TOERISTENSCHIP: 07.00 - 19.00 Empress of Canada - vert. Maduro & Sons.
LUCHTPOSTSLUITING: 12.30 voor Europa - hulppostkantoor, Beatrixluchthaven.

SPORT
ATLETIEK: training stadion.
VOLLEYBALL: 16.30 voor tieners - YMCA-geb., San Nicolas.

SPORT
BASEBALL: 19.30 Pepsicola vs Cocomalt - A.kl. - LSP.

Postzegelvriend

ORANJESTAD — Van Jaap van Tongeren, Rijksstraatweg 61 te Hellevoetsluis in Nederland, werd het verzoek ontvangen een postzegelvriend op de Antillen te zoeken, die hem gebruikte postzegels kan sturen, of eventueel ruilen wil met Nederlandse zegels.

Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Pos Grandi, bemerkte de bestuurder van een personenwagen te laat, dat een vrachtauto stopte. Schade vijfhonderd gulden.

Op de weg van Oranjestad naar Noord reed zaterdagavond ter hoogte van Ponton de bestuurder van een personenwagen op een grote kei. Bestuurder en passagier werden naar het hospitaal gebracht, doch konden later huiswaarts keren. Schade achthonderd gulden.

Op het kruispunt Beatrixstraat en Schumanstraat in Oranjestad nam zondagmiddag de bestuurder van een auto de bocht teveel naar rechts; hij reed op een geparkeerd staande wagen op. Schade vijfhonderd gulden.

Drankinvloed was de oorzaak van een verkeersongeval, dat zondagmiddag te Juano Morto plaats vond. De bestuurder van een bestelauto, die zich niet aan de leuze „Glaasje op, laat je rijden" had gehouden, reed op een personenwagen in. Met twaalf briefjes van honderd gulden ook hier een dure borrel.

Voor de politiewacht te San Nicolas kwamen zondagavond twee personenwagens in botsing. Een der bestuurders, die te diep in het bekende glaasje had gekeken en vermoedelijk de politiewacht te dichtbij vond, reed door. Hij werd even later te Brazil aangehouden. Schade 250 gulden. De politie gaf afgelopen weekeinde 44 processenverbaal en verleende 36 maal assistentie.

Begroting van ASU met tekort 4700 gld

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van het Wilhelminastadion hield de Aruba Sport Unie maandagavond zijn jaarlijkse algemene ledenvergadering, waarvoor belangstelling bestond van negen bestuursleden, elf gewone leden en een buitengewoon lid. Na de opening door voorzitter Isaak Franke werden achtereenvolgens de notulen van de vorige vergadering en het jaarverslag van de secretaris goedgekeurd.

Bonden gaan be benaderen over trainerskwestie

Het financieel verslag van de penningmeester kon niet goedgekeurd worden, aangezien dit nog niet klaar is. Binnen een maand zal een nieuwe algemene ledenvergadering bijeengeroepen worden om dit te doen. Bij de vaststelling van de contributie voor het jaar 1970 bleek dat deze statutair op hetzelfde peil als in 1969 gehandhaafd moest blijven, aangezien het jaar reeds begonnen was. De vertegenwoordiger van de AVB haalde het verslag van de Algemene Rekenkamer aan, waarin gewezen werd op de achterstalligheid van contributies bij verschillende aangesloten leden. Hij zei dat dit geen goede indruk maakte, zeker wanneer men het bestuurscollege wilde benaderen om een verhoging van de jaarlijkse subsidie van het eilandgebied te krijgen.

Begroting

Van de zijde van het bestuur werd toegezegd op korte termijn de leden die achterstallig zijn per brief te zullen aannemen. De begroting voor het jaar 1970 bracht de nodige discussies, want werd tenslotte toch met een geraamd tekort van fls. 4700,— en vooruitlopend op de goedkeuring van het financieel verslag volgende maand, unaniem goedgekeurd.

De leden wensten niettemin een volgende keer een vollediger begroting te zien, d.w.z. dat bij de ontvangsten ook alle ontvangsten opgenomen werden, zoals geraamde entreekosten e.d., en deze niet meteen verwerkt werden in de exploitatietekorten van de verschillende stadions en sportcentra.

Door de softball-bond werd voorgesteld om de inkomsten te verhogen door middel van loterijen, fairs en dergelijke activiteiten. De penningmeester antwoordde hierop, dat de inkomsten uit dergelijke activiteiten slechts een druppel op een gloeiende plaat zou zijn. Men kon beter eerst afwachten hoe de besprekingen met het bestuurscollege betreffende een verhoging van de subsidie zouden verlopen.

Deskundige trainers

De trainerskwestie bleek wederom een punt van discussie. Alle leden, evenals het bestuur bleken overtuigd van de noodzaak van deskundige training om het peil te verhogen. Hier was niet alleen sprake van een zuiver sportieve kwestie, maar ook had het een sociaal aspect, met name de jeugdtraining. Op voorstel van de ALTB besloten de leden om zelf het bestuurscollege te benaderen in deze, waartoe voor het einde van de week een commissie gevormd zou worden.

Bij het agendapunt "bestuursmededelingen" gaf de voorzitter een overzicht van de moeilijkheden en ook de medewerking, die men van de heer Yendi Croes ondervonden had, bij de aankoop van de terreinen voor het sportcentrum te Santa Cruz. Dit project zal aan Nederland aangeboden worden ter financiering, evenals de exploitatie ervan. De Dienst Economische ontwikkeling werkt momenteel hieraan.

Bij de bestuursverkiezingen werden gekozen Felix de Kort (A.V.A.), mej. Mercedes Oduber (S.A.B.A.), mej. Theresita de Cuba (A.T.T.A.), Vicente Henriquez (A.B.B.) en Emiterio Bareno (A.W.A.). De kandidaat van de Arubaanse Schietbond kon nog niet gekozen worden, aangezien de bond nog niet officieel bestaat. De statuten zijn namelijk nog niet goedgekeurd. Dit zal tijdens de volgende algemene vergadering geschieden, evenals het kiezen van een vertegenwoordiger van de buitengewone leden Bucuti Yacht Club en Atletiek club Olympia.

Bij de rondvraag kwamen nog verschillende verzoeken van verschillende leden. Door de baseballbond werd gevraagd om de backstop in het Wilhelminastadion van plastic te voorzien, zodat minder ballen verloren gaan en om een budget van plastic te voorzien, zodat minder ballen verloren gaan en om een dugout aan te leggen. De reparatie van scheuren in de basketball-baan van het Lago Sportpark, zal evenals de wensen van de baseball-bond op de eerstvolgende bestuursvergadering van de ASU besproken worden.

Tot slot werd goedgevonden dat de resterende wedstrijden van de softballcompetitie zonder entreeheffing gespeeld worden. Veelal is het gebleken dat de kosten van de kaartenverkoop hoger liggen dan de inkomsten. Met een dankwoord tot allen sloot voorzitter Franke omstreeks half twaalf de vergadering.



Vice-president van Lago, LeRoy Johnston (rechts), overhandigt aan de heer Alfonso Steenen, een cheque van zesduizend gulden als beloning voor een goed idee.

A. Steenen beloond met zes mille voor goed idee bij Lago

SEROE COLORADO — Zesduizend gulden beloning ontving de Lago werknemer Alfonso Steenen voor een goed idee, dat hij in het kader van het "Coin Your Idea" (CYI) programma van Lago in de ideeenbus had gedeponeerd. De heer Steenen is laborant bij de technische afdeling en stelde voor, een betere mengmethode voor bepaalde naftas, die in een grotere winst resulteerde. Dat dit voorstel aan Lago de nodige voordelen opleverde, blijkt wel uit de cheque, die hij hiervoor ontving.

In Coral Strandhotel bood de Lago directie een diner aan, om enige prijswinnaars, die hoge prijzen ontvingen uit de ideeenbus, te huldigen. In totaal werd 13.955 uitgedeeld. Als eerste kwam de heer Steenen aan de beurt, die naast gelukwensen een stevige cheque mocht ontvangen. De heer Leroy Johnston noemde dit een belangrijk moment in het CYI-programma bestaan.

Hij gaf een uiteenzetting van het afgelopen jaar, waaruit bleek, dat 201 personen in 1969 voorstellen indienden, tegen 155 in 1968. Het percentage van werknemers, die aan het programma deelnemen en die voorstellen hebben ingediend, steeg eveneens van 10.9 pCt in 1968 naar 14.4 pCt in 1969. In totaal werden 464 "ideeen" ontvangen, tegen 347 in 1968.

Bij het diner zaten ook aan de overige winnaars van extra geldprijzen, die zij boven reeds ontvangen beloningen extra ontvangen. Het waren Simeon Faro (3285 gulden) en Frits Maduro (510), beiden van het process department, Anselmo Semeleer (995), Eusebio Koolman (970), Hose Figaroa (585), Benny Semeleer (500) en Ferdinand Lo Fo Sang (320), allen werkzaam in het "mechanical department". Voorts werden nog geldprijzen uitgereikt aan werknemers, die bijzondere ideeen hadden ingediend, te weten Mariano Maduro (415), Albino Rasmijn (225) en Ferdinand Lo Fo Sang (150), allen werkzaam bij het "mechanical department". De uitreiking werd bijgewoond door directieleden van Lago, de supervisors en leden van het CYI-programma.

Groetenprogamma

ORANJESTAD — Aanstaande zaterdagmiddag half twee, brengt Voz di Aruba in samenwerking met Radio Nederland Wereldomroep, het groetenprogramma Con Cos ta. Vanuit Den Haag komen groeten van Albert Odor voor familie P.A. Odor aan de Kamerling Omnesstraat 28, te Oranjestad; van Luis Rincones, echtgenote en Irmgard, voor de familie Rincones aan de Arendstraat 12, te Oranjestad en van Lucio Werleman, voor de familie C. Werleman, Kas Ariba 24 te Santa Cruz.

Aantal inbraken opgehelderd

SAN NICOLAS — In aansluiting op het Amigoe-bericht van afgelopen zaterdag dat bij een poging tot het kraken van de brandkast in de Chinese Clipper te San Nicolas, twee mannen waren aangehouden, deelde een politie-woordvoerder gistermorgen mede, dat in de woningen van de mannen voorwerpen waren aangetroffen afkomstig van de diefstal, zoals twee vuurwapens, een snijbrander en een zuurstoffles.

Uit het verhoor dat nog in volle gang is, zouden reeds een groot aantal inbraken van de laatste tijd aan het licht zijn gekomen. Onder de brandkastkraken die opgehelderd werden horen die bij de Victoria Bottling Company (negen duizend gulden), van de National Motors in Oranjestad, de Esso service station Santa Cruz, de Tropical Bottling Co., Hector B. Henriquez en tweemaal bij Wescar.

Verplegers slagen voor overgangsexamen

ORANJESTAD — Op dinsdag 24 februari werd in het hospitaal San Pedro di Verona, overgangsexamen afgenomen van het eerste naar het tweede cursusjaar in het kader van de opleiding voor diploma A Ziekenverpleging. Alle kandidaten slaagden; de namen zijn: zr. Titia Burke; zr. Cynthia Ellis; br. Francisco Henson; zr. Oralie Lewis; zr. Wilma Mac Jannet; zr. Claudia Quashie; zr. Edy Ranada en zr. Edmee Tujeehut.

De examencommissie bestond uit: dokter F. Hage, waarnemend geneesheer-directeur, zuster Gertrudis, directrice en zuster Clarina, docente.

Rotarians 31 jaar werkzaam op Aruba

ORANJESTAD. — De wekelijkse bijeenkomst van de Aruba Rotaryclub stond maandagavond in het teken van de 65e verjaardag van de Rotary International. Secretaris Albert Raven gaf een uiteenzetting van het ontstaan en groei van de Rotary, waaruit bleek dat op Aruba de Rotarians reeds 31 jaar aan het werk zijn. Tijdens de vergadering werd het nieuwe bestuur bekend gemaakt, dat in juli zal overnemen en onder voorzitterschap staan van de heer B. E. Nixon, P.R. en I.R. manager van de Lago.

In verband met de herdenking van het feit, dat 65 jaar geleden Paul Harris in Texas de eerste Rotaryclub vergadering hield, had het bestuur van de Aruba Rotaryclub vertegenwoordigers van pers, radio en televisie uitgenodigd voor een bijeenkomst in Trocadero. Voorzitter Mikel Kuiperi begon met het introduceren van de gasten, onder wie enige Rotarians uit de V.S., die met vakantie op Aruba verblijven.

Hierna sprak de heer Albert Raven uitvoerig over het ontstaan en het werk van de Rotarians. Hij stelde hierbij dit Rotarians, overal ter wereld, op deze dag de verjaardag van de oudste serviceclub van de wereld herdenken. Hij benadrukte hierbij de fellowship, die de Rotarians hebben, waardoor onder meer vele projecten voor de gemeenschap, waarin zij leven, uitgevoerd kunnen worden.

„Van een bijeenkomst van vier man in februari 1905", aldus de heer Raven, „groeide Rotary uit tot een organisatie, die thans bijna veertienduizend clubs telt met 659.000 leden in 147 landen en gebieden. Bij de activiteiten, die de Rotarians op Aruba ontplooiden, haalde de heer Raven de recente actie aan, waarmee veel succes werd geboekt, het helpen van studenten bij het selecteren van hun verdere studie of loopbaan.

De Aruba Rotaryclub ontving haar charter op 10 december 1938 in de Arend Petroleum Colony Club; de bijeenkomst werd bijgewoond door 75 leden en hun echtgenoten. Thans heeft de club 61 leden. De Arubaanse club werd gesponsord door Curaçao, die een jaar ouder is. Tijdens de oprichting van de Aruba Rotaryclub overhandigde de heer H. Schonegevel uit Curaçao het charter. Speciale hulde bracht de heer Raven aan de heer Manuel Viana, het enige charterlid dat de club mede oprichtte en nog steeds actief is.

Voorts werd het nieuwe bestuur bekend gemaakt, dat in juli de leiding zal overnemen: voorzitter Ben Nixon, eerste vice-voorzitter Albert Raven, secretaris N. Erkamp o.p., penningmeester Lou Mansveld en directors Henk Timmer, Jerry de Veer en Kurt Weil. De aftredende voorzitter Mikel S. Kuiperi maakt ook deel uit van het nieuwe bestuur.

Van de Maracaibose Rotaryclub werd een telegram ontvangen om bij de komende conventie de kandidatuur van Jose Leon Garcia Diaz als gouverneur van het district, waartoe Venezuela en de Antillen behoren, te steunen.

Motorbestuurder zwaar gewond

ORANJESTAD. — Bij de tien verkeersongevallen, die de verkeerspolitie in het afgelopen weekeinde behandelde, raakten zeven personen gewond, van wie twee ernstig. De totale materiele schade bedroeg ruim 21.000 gulden, terwijl in vier gevallen de bestuurders te diep in het bekende glaasje hadden gekeken.

Zondagmiddag half vijf vloog te Seroe Colorado de bestuurder van een motorrijwiel uit de bocht, waarbij bestuurder en duo-passagier zwaar gewond raakten. De bestuurder werd voor eerste hulp naar het Lago-hospitaal gebracht en daarna in zorgwekkende toestand naar het San Pedro-hospitaal; de duo-passagier liep een hersenschudding op.

Op het kruispunt Nassaustraat/Oude Schoolstraat vond een aanrijding plaats tussen een bromfiets en personenauto door het niet verlenen van voorrang. De bestuurder van de bromfiets, die niet in het bezit van een rijbewijs was, werd met gebroken pols in het hospitaal opgenomen. Hij kon later huiswaarts keren. De materiele schade bedroeg 1500 gulden.

Op het kruispunt Emmastraat/Koningstraat verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang, met als gevolg een schade van vierhonderd gulden.

Ter hoogte van Pos Chiquito reed de bestuurder van een personenwagen tegen het middernachtelijk uur op een lichtmast. Hij verklaarde verblind te zijn geworden. Schade vijfhonderd gulden.

Op de weg van Tarabana naar Piedra Plat reed de bestuurder van een personenwagen op een boom. Ook deze bestuurder verklaarde dat hij verblind werd. De schade herbij bedroeg dertienduizend gulden. werd. De schade bedroeg dertienduizend gulden. bestuurder van een auto op een lichtmast. De bestuurder en een inzittende liepen een hoofdwonde op en werden per ambulance naar het San Pedro-hospitaal gebracht. De bestuurder verkeerde onder invloed, met twaalfhonderd gulden schade een dure borrel.

Op de Weststraat, ter hoogte van Aruba Trading, kwam een bestelwagen in botsing met een pickup. De bestuurder van de bestelwagen had ook te diep in het bekende glaasje gekeken, hetgeen elfhonderd gulden schade veroorzaakte.

Waardevolle sieraden van toeriste gestolen

ORANJESTAD — Een koopman in de Havenstraat deed aangifte van diefstal uit zijn zaak. Uit een raam werden een aantal shutters verwijderd, waardoor de ongewenste bezoeker er met sieraden, armbanden en een scheerapparaat van door kon gaan. De recherche stelt een onderzoek in.

In een bouwkeet nabij een huis te Malmok, werd ingebroken. Een boormachine, een set schroevendraaiers en enige sleutels werden ontvreemd.

Een toerist deed aangifte van diefstal van een platina dames-armband met diamanten stenen bezet, ter waarde van drieduizend dollars, alsmede een armbandhorloge van 1500 dollars. Vermoedelijk werd dit uit een der hotels gestolen.

In de Don Boscoschool te San Nicolas werd ingebroken. Een 12-jarige jongen werd aangehouden, die bekende ingebroken te hebben en enige flessen limonade te hebben gestolen.

Bij een vrouw in de Jan Steenstraat werd uit een koffer veertig Colombiaanse pesos gestolen. De dief klom door het raam naar binnen, waarbij hij slechts een stuk carton behoefde weg te halen.

Pa medio di esaki nos ta gradici na tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di morto y entierro di nos Estimado esposo, tata, jiu y ruman

MATHIAS MODESTO GEERMAN

quende a fallece dia 5 di december 1969.

Na nomber di
Wanita Geerman-Irausquin
yiunan y familia

Zoekertjes

voor de krant van dinsdag moeten voor wat betreft CURACAO vóór maandagmiddag 12 uur in ons bezit zijn en voor de krant van vrijdag vóór donderdagmiddag 12 uur, dit in verband met een technische reorganisatie.

Voor wat betreft ARUBA moeten de zoekertjes voor de krant van dinsdag vóór zaterdagmorgen 12 uur worden opgegeven en zoekertjes voor de krant van vrijdag vóór woensdagmiddag half zes.

Tenslotte maken wij nog bekend dat zoekertjes bij VOORUITBETALING moeten worden voldaan.

Curacaose toneelvereniging Emmastad viert vijf-en-dertig jarig bestaan

WILLEMSTAD. – Sommigen staan opgewekt over het een of ander te lachen, anderen discussieren en weer anderen staan in een hoekje ijverig hun rol te repeteren; de toneelgroep Emmastad is bezig met de voorbereidingen voor de opvoering van een nieuw stuk dat aanstaande vrijdag in Centro Pro Arte zal worden opgevoerd. Dit blijspel „Ik zie, ik zie wat jij niet ziet" met de oorspronkelijke titel „Blithe Spirit", is een spookverhaal en uiteraard geschreven door een Engelsman, Noel Coward. De Emmastad toneelvereniging die in 1934 werd opgericht, vierde eind vorig jaar haar 35-jarig bestaan. Ter gelegenheid hiervan wilde men een mini-musical op de planken brengen, maar dit kon door de te grote bezetting niet verwezenlijkt worden. Repetities hiervoor waren echter al in volle gang, zodat later dan gedacht de jubileumvoorstelling plaats kan vinden met „Blithe Spirit", dat beter realiseerbaar bleek.

Respectabel is het aantal stukken dat in de afgelopen jaren door het Emmastadtoneel, of zoals de officiele benaming luidt, „Curaçaose toneelvereniging Emmastad" voor het voetlicht werd gebracht. Namen als Martje Eerligh, Branca Erkelens en Robert Boon, die nu beroepsacteur is in Amerika, brengen de herinnering terug aan de druk bezochte opvoeringen in theater Negropont in de jaren veertig. Naast vele blijspelen werd in 1953 onder regie van Paul Storm „De dood van een handelsreiziger" gebracht, een stuk dat nog altijd behoort tot een van de meest succesvolle. Ook lieten meerdere beroepsregisseurs de leden van hun regie profiteren en Henk van Ulsens eerste stuk werd een doorslaggevend succes. Ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum regisseerden Piet en Elly Kamerman „Je kunt het toch niet meenemen? ", terwijl „Aparte tafels" van Piet van Eevelt bij het dertigjarig jubileum voor het voetlicht kwam. En nu dan „Blithe Spirit een sprankelend blijspel waaraan door de deelnemers vol energie wordt gewerkt om op vrijdag 27 en zaterdag 28 februari iets goeds aan het publiek te brengen.

Zeven acteurs ,ERS

Er zijn in dit stuk zeven medespelers. Ron Hagedoorn vertolkt in het nieuwe stuk een van de hoofdrollen en werd vorig jaar bij het eenacter festival door de C.C.C. tot de beste acteur van het jaar uitgeroepen. Hij is van beroep onderwijzer, werd op Curaçao geboren, doorliep hier de lagere school en ging toen naar Nederland om zijn opleiding te voltooien. Hierna keerde hij echter terug naar Curaçao omdat, zoals hij het zelf lachend uitdrukte: „Ik ben hier geboren en wil ook hier sterven." Sinds zijn terugkomst is hij ook lid van het Emmastadtoneel en heeft tot nu toe aan zes opvoeringen meegedaan. Van zijn rol in het laatste stuk zegt hij: „Verdomd moeilijk. Een blijspel is allesbehalve gemakkelijk om dat je dan gemaakt grappig moet doen."

Aukje Broersma levert ook een belangrijk aandeel in het nieuwe stuk. Zij woont sinds 1947 op Curaçao en vanaf die tijd dateert haar lidmaatschap bij het Emmastadtoneel. Zij is hier bekend als tante Aukje om haar kinderverhaaltje voor de radio en is ook wel eens met een poppenkast



Aukje Broersma trad zowel bij het 25-jarig, 30-jarig en nu bij het 35-jarig bestaan van de toneelvereniging Emmastad op in de stukken die voor de viering van deze lustra werden opgevoerd.



Marja Palacios staat voor de eerste keer op de planken en ook zij heeft in het jubileumstuk een van de hoofdrollen.

voor de televisie geweest. Aukje Broersma is dol op toneel spelen en heeft zowel bij het 25-jarig, 30-jarig en 35-jarig bestaan van het Emmastad-toneel met de opvoeringen meegedaan. Door de C.C.C. werd haar verleden jaar de regieprijs toegekend.

Bill Smith

Bill Smith heeft zich op Curaçao reeds bekendheid verworven door de musicals „Esta ricu nos bida ta" en „It's a small world", die hij beide heeft geschreven en geregisseerd. Hij zit nu anderhalf jaar bij de Emmastad-toneelgroep. In Nederland heeft hij aan revues en cabarets meegewerkt. Bill Smith is bij de Shell werkzaam bij de computerafdeling.

Noldy Pasteuring is al acht jaar lid van de Emmastad- toneelvereniging en heeft het laatste stuk inbegrepen, in drie toneelopvoeringen meegespeeld. Zij heeft vroeger in Nederland toneellessen gevolgd.

Marja Palacios speelt voor de eerste keer van haar leven toneel. Zij zit sinds kort op toneelles bij Marlies van Alcmaer die bij de C.C.C. een toneelcursus geeft. Zij is een en al enthousiasme. Wat ook van Brigitte de Lange, sinds kort lid van het Emmastad-toneel gezegd kan worden. Het wasgewoon proberen, lacht ze en het is nog gelukt ook... Nerveus? Nee, het is maar zo'n klein rolletje!

Riet Verdonk is de enige gastspeelster. Zij is lid van de Curaçaose Comedie en heeft reeds aan tien toneelstukken meegewerkt. In Nederland heeft zij vroeger meermalen met kinderoperettes meegedaan die dan in de stadsschouwburg van Utrecht werden opgevoerd. Ik heb bij dit stuk een heerlijke gekke rol, aldus Riet.

De regie van „Ik zie, ik zie wat jij niet ziet", wordt gevoerd door Marlies van Alcmaer die sedert een jaar op Curaçao woont en nu een toneel- cursus voor de C.C.C. verzorgt. Zij heeft drie jaar op de toneelschool in Maastricht gezeten en is twaalf jaar in Nederland als beroepsactrice werkzaak geweest. Een geheel nieuwe ervaring voor haar is dat ze hier alles zelf moet doen. „Op het decor letten, costuums ontwerpen, erop letten dat de kleur van de gordijnen niet vloekt met de costuums, somt ze op. Maar het is erg fijn allemaal, vooral om met de mensen samen te werken", besluit ze.

Het inspannende karwei van souffleren wordt gedaan door Eddy Waas en Yolanda Prinsen.



Ron Hagedoorn kreeg vorig jaar de prijs voor de beste acteur door de CCC toegekend.



Marlies van Alcmaer voert de regie van Blight Spirit.

Een bus met 30 a 40 inzittenden is maandag in de rivier de Coaticook, in de buurt van Waterville, Quebec, gestort. Ten minste vijf mensen hebben het leven verloren.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Vergadering op DONDERDAG, de 26ste februari 1970, des avonds om 8.09 uur.

Te behandelen onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Initiatief-ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 4de februari 1949 (P.B. 1949, no. 15) tot regeling van de positie en bezoldiging, alsmede van de aanspraken op verlof en verlofsbezoldiging, wachtgeld en pensioen van de Griffier van de Staten (Buitengewone Zitting 1969-1970-7).
4. Het instellen van een Parlementaire Commissie, die tot taak zal hebben het uitwerken van de grondgedachte met betrekking tot de staatkundige positie van de Nederlandse Antillen, zoals omschreven in het communiqué van de dertiende februari 1970.

De wnd. Griffier,
L. M. Maduro

N.B.:
Punt 4 van de agenda is aangevraagd door de leden C. D. Kroon, O. Croes, F. L. Maduro, A. M. Arends, J. S. Eman, C. Yarzagaray, J. M. G. Evertsz en F. J. M. Frans.

Buurtcentrum Janwé brengt film over opvoedingsproblemen

WILLEMSTAD — Op 26 februari organiseert buurtcentrum Janwe om acht uur 's avonds een filmavond in de Margarethaschool. Tot deze filmavond hebben alleen ouderen toegang, daar het een film over opvoedingsproblemen betreft. Mejuffrouw Schoop, sociaal werkster, zal ook op deze avond aanwezig zijn om eventuele vragen van de aanwezigen te beantwoorden.

PARAMARIBO — De gouverneur van Suriname, de leden van de Surinaamse ministerraad en van de Staten van Suriname, alsmede de commandant troepenmacht in Suriname, kolonel D. C. Vooren, en vele andere notabelen hebben de receptie welke door de Guyanese consul-generaal Rudy Kendaal ter gelegenheid van het uitroepen van de republiek van zijn land niet bijgewoond.

Fundashon Seguridad Social

KENNISGEVING

Aan werknemers die sinds 30 mei 1969 werkloos zijn als gevolg van de omstandigheid, dat de onderne... waarin zij werkzaam waren, door brand, en/of plundering zodanig schade heeft opgelopen, dat dit noodzaakt... tot het ontslag van personeel:

Zij die gedurende de maand februari nog niet in dienstbetrekking zijn getreden, dienen zich aan te melden ... het kantoor van de FUNDASHON SEGURIDAD SOCIAL, TE SCHARLOOWEG 1 bij de heer E.L. Oehlers met werkboekje en identiteitskaart, voordat zij zich bij een der plaatselijke banken begeven, alwaar zij vanaf ... maart een vergoeding ter grootte van 50 pCt van het laatst genoten salaris in ontvangst kunnen nemen, tot ... maximum van Naf. 700.00 en een minimum van Naf. 100.00.

Allen die nog in aanmerking menen te komen voor enige vergoeding, zijdens de FUNDASHON, dienen zich uiterlijk tot en met 6 maart bij de FUNDASHON te melden, in gebreken waarvan alle aan-spraken komen te vervallen.

De FUNDASHON maakt tevens bekend dat het kantoor gesloten zal zijn van 16 t/m 20 maart.

PARTICIPASHON

Na empleadonan cu ta sin trabao como consequencia di e circumstancia cu e empresa caminda nan tabata tra... a sufri daño riba 30 di mei 1969, di tal manera cu esaki a resulta den retiro di empleadonan:

Esunan cu den luna di februari no a hanja trabao ainda mester pasa na oficina di FUNDASHON SEGURIDAD SOCIAL na Scharlooweg 1 serca señor E.L. Oehlers cu nan boeki di trabao y nan cedula, prome cu nan acudi na un di e banconan local caminda for di dia 2 di maart nan por ricibi un compensashon riba luna di februari na un balor di 50 pCt di nan ultimo sueldo, cu un maximo di 700 florin y un minimo di 100 florin.

Tur esnan cu ta pretende di tin derechi riba compensashon di parti di FUNDASHON, por acudi na oficina di FUNDASHON no mas laat cu dia 6 di maart 1970, despues di cual fecha tur reclamo ta keda cancela.

FUNDASHON kier a participa tambe cu oficina lo ta sera for di dia 16 te cu dia 20 di maart.

FUNDASHON SEGURIDAD SOCIAL

...ende crisis in tenniswereld

...epen profspelers ...n belangstelling ...r „open" toernooi

...— In de Verenigde Staten ...elangrijke "open" tennis ...zonder de bekende, aan ...te profgroepen verbon... ...spelers te worden ge... ...ndag hebben de twee ... de groepen, Mike Davies ...d Championship Tennis" ... McCall van de "National ...gue" op een vergadering in ...rklaard dat hun spelers ...lijk slechts aan een klein ...n toernooien in de rest van ... zullen deelnemen.

...communique, dat McCall en ...trekten, zeggen ze dat de ...n geen enkele verplichting ...genover de organisatoren ...pen toernooien in de ...taten. "Nu de besprekin... ...diverse belangrijke pun... ...de Amerikaanse tennis ...TA) zijn afgebroken", ... communique, "is het ... de promotors van de ... begrijpen dat de profs ...n open toernooien deelne... ... omdat deze door de ...iale federatie als zodanig ...keurd".

...n Davies verklaarden te... ...j voortaan rechtstreeks de ...lingen over de financiele ...n voeren met de toernooi... ...n en dat zij zich het ...ehouden hun hele "arse... ...te schrijven (de twee ... bestaan uit 27 spelers, ... de sterkste ter wereld) of ... deel.

...avies, een voormalig Brits ...speler, en George McCall, ...der van het Amerikaanse ... team is geweest, erkennen ...doelde pogingen van de ... van de USLTA, de heer Alastair Martin, een breuk te voorkomen. "Hij is", menen de leiders, "in moeilijkheden gebracht door de hoge instanties van de Amateur Tennis Federatie".

De leiders van de profgroepen kondigen geen volledige boycot van Amerikaanse toernooien aan, maar wensen directe onderhandelingen te kunnen voeren met de toernooiorganisaties. "Het feit dat een toernooi op de "open kalender" voorkomt, garandeert in het geheel niet de deelneming van de tenniselite", aldus McCall en Davies.

SAMBUMBU

Bij de beoordeling van de straffen die men de leiders der slavenopstanden toediende, moet men zeker bedenken dat alle straffen in die tijd, ook die der burgers, wreed waren. Het dagboek van de heer Senior geeft hiervan enkele voorbeelden.

Op 8 mei 1813 werd een Spanjaard vanwege diefstal en valsmunterij "gecondemneerd met een strop in de hals onder de galg te blijven staan, daarna werd hij strengelijk gegeseld en gebrandmerkt en verbannen voor eeuwig".

In 1800 werd Izaak Suarez en zijn zoon opgehangen. Zijn vrouw naar Bonaire verbannen. Ze waren "valse muntemakers" en hadden 3000 "Johannitten" gemaakt. Diezelfde dag werd "de Jood Jacob Athias met een strop aan de hals aan de galg gehangen en gegeseld en gebrandmerkt als verrader en dief".

Op 8 october 1799 werd Joseph Rigo opgehangen.

P.B.

...gelse beker

...uitgeschakeld ...weede divisieclub

... — De Engelse tweede ... Watford, die zaterdag in ...nales van de strijd om de ...voor een verrassing zorgde ...pool uit te schakelen, zal ...ve eindstrijd uitkomen tegen ... De andere halve finale gaat ...eeds United en de winnaar ... duel Manchester United - ...rough. Zaterdag eindigde de ...g tussen Middlesbrough en ...d in een gelijkspel: 1-1. ... spelen vandaag de replay.

...ng voor de halve finales ... de hoop van Bobby en ...ton, om tegen elkaar uit ... in de finale in het Wembley ... 11 april. Het tweetal ...elijk, wanneer Manchester ...ddlesbrough in de tweede ... verslaat, al op 14 maart ...

... bereikte de halve finales ...tiende maal. De club leverde ...tatie vier maal in de afgelo... ... jaar. Watford is voor de ...keer na zijn oprichting in ...er in een toernooi om de ... beker gekomen. Watford ... dit seizoen reeds twee eerste ...clubs, Stoke City en Liver... ...strijd om de beker.

... Surinamers ... Panama

...MARIBO — Twee Surinaam... ... zullen deelnemen aan de ... Amerikaanse en Caribische ...die van 28 februari tot 14 ... Panama worden gehouden. ...ohn Veira (verspringen en ...ringen) en Henri Borger ...n en discuswerpen).

...nkrijksspelen ...r door prins ...laus geopend

...ARIBO — Van 1 tot en ...gustus a.s. zullen in de ... Antillen de jaarlijkse ...n in het kader van de ...Koninkrijks Sportliga wor... ...niseerd. Deze vijfde Ko... ...spelen zullen op zondag 2 ...stadsteel worden geopend ... prins Claus, ere voorzitter ...teur van de Sportliga. Op ...amma staan naast voetbal... ...atletiek, zwemmen, tennis

Standenlijst Ned. voetbal

EREDIVISIE:

Feijenoord	21	17	4	0	38	58-10
Ajax	20	17	2	1	36	54-12
P.S.V.	21	12	4	5	28	46-24
A.D.O.	21	9	7	5	25	36-22
Sparta	21	10	5	6	25	35-26
Twente	21	8	8	5	24	26-23
M.V.V.	21	7	9	5	23	31-27
N.A.C.	20	8	6	6	22	22-25
Holl. Sp.	21	9	4	8	22	30-32
Haarlem	21	5	10	6	20	15-21
N.E.C.	19	6	7	6	19	20-19
AZ '67	21	6	6	9	18	20-30
Go Ahead	21	5	8	8	18	22-32
Telstar	22	4	6	12	14	22-33
D.O.S.	22	4	5	13	13	14-38
D.W.S.	21	3	4	14	10	13-35
S..V.V.	22	3	4	15	10	21-58
G.V.A.V.	18	2	5	11	9	11-29

EERSTE DIVISIE:

Blauw Wit	20	11	7	2	29	30-13
Elinkwijk	21	11	7	3	29	34-21
Excelsior	21	11	7	3	29	29-18
Volendam	18	9	7	2	25	29-14
Den Bosch	22	9	7	6	25	23-13
Vitesse	19	7	6	6	20	31-30
Willem II	20	7	6	7	20	23-25
F.S.C.	21	7	6	8	20	23-28
Heracles	19	6	7	6	19	22-21
D.F.C.	19	6	6	7	18	23-25
H.V.C.	20	5	8	7	18	19-26
Helm. Sp.	21	6	5	10	17	19-24
R.C.H.	21	7	3	11	17	21-32
Veendam	18	5	5	8	15	27-30
Fort. Vl.	19	5	5	9	15	25-29
Graafschap	20	6	3	11	15	33-37
Cambuur	19	4	6	9	14	24-31
Volewijck.	20	4	5	11	13	17-35

TWEEDE DIVISIE:

P.E.C.	20	11	6	3	28	41-18
Heerenv.	18	11	5	2	27	41-17
Velox	19	10	6	3	26	28-19
R.B.C.	20	10	6	4	26	22-13
Hermes	21	9	6	6	24	32-21
Eindhoven	19	8	7	4	23	30-20
Wagening.	18	9	4	5	22	35-19
Roda JC	19	8	5	6	21	22-22
Limburgia	18	8	4	6	20	27-35
Baronie	19	5	9	5	19	24-22
Z.F.C.	18	4	7	7	15	16-21
Gooiland	20	4	7	9	15	18-32
NOAD	19	4	6	9	14	20-29
E.D.O.	19	3	5	11	11	16-31
AGOVV	19	3	5	11	11	17-34
V.V.V.	19	3	5	11	11	17-38
SC Drente	17	3	3	11	9	11-26

INGEZONDEN

PANAMA - PROGNOSE

Negen verschillende sporten zullen d'r gaan,
hoeveel zullen er op de ereplaats gaan staan?
Een vraag ofschoon wel makkelijk te beantwoorden,
voor het NAOC zeker moeilijk te verantwoorden.

Een exacte prognose valt moeilijk te berekenen,
doch afgaande op de verschillende tekenen,
waag ik mij aan een alfabetische voorspelling,
van de delegatie in haar totale samenstelling.

De atleten hebben flink hun best gedaan,
een kleine kans om op trapje drie te staan.
Hun beste troef is nog steeds die reus van een Rebel,
met goede coaching redt hij het misschien nog wel.

De baseballers daarentegen hebben de minste kans,
die slaan vast af naar onder op de balans.
Alle hoop ten spijt... ze zijn te licht,
de Antillen verliezen hier hun gezicht.

Dat de gewichtheffers weer worden beschouwd als de beste troef,
betekent dat goede wijn geen krans behoef',
Niettegenstaande „bad luck" en veel tegenwerking,
komt men toch voor brons, zilver en goud in aanmerking.

De judoka's hebben het zwaar te verduren,
doch zullen trachten het op een victorie aan te sturen.
Ook al mochten zij het eremetaal niet halen,
voor een harde strijd zal men zeker niet dralen.

De schermers zijn als altijd weer van de partij,
en behoren er dan ook wel degelijk bij.
Indien de lichtjes hun niet zullen bedriegen,
zal men met eer naar de Antillen overvliegen.

De schutters hebben heel hard getraind,
en hebben het met Panama serieus gemeend.
Ofschoon hier nog geen eremetaal van komt,
worden de cijfers toch danig omhoog gepompt.

Met de voetballers leven wij weer eens mee,
eenieder zal moeten bidden als voor twee.
De glans van onze nationale sport,
schiet tegenwoordig enige sterren te kort.

Naar volleyball zal ik zeker wel gaan kijken,
ik ben benieuwd wat deze sport nu zal bereiken.
Mijns inziens geenszins onze zwakste troef,
voor de spelers echter de maximale proef.

Bij zwemmen hebben wij beslist betere tijden gekend,
toen met Advocaat, Van Veen, Knieriem en Van Gent,
Onze jonge generatie doet het echter toch wel fijn,
en als „waterland" moeten de Antillen dan ook aanwezig zijn.

Na deze alfabetische sportprognose,
acht ik verder commentaar hier uit den boze,
Aan onze regering is thans het laatste woord,
namelijk of de samenstelling wel tot de realiteit behoort.

En mocht zulks dan niet zo zijn,
moet men evenals Cola „mans genoeg" zijn,
om het NAOC op haar vingertjes tte tikken,
en dergelijke samenstellingen nooit meer te slikken.

Zelf mocht ik niet mee met de delegatie,
welke beslissing berust op leugens en instigatie.
Voor de Judas in deze onverkwikkelijke zaak,
geen dertig zilverlingen... doch een assistentie-taak.

En zoals Isena reeds terecht had voorspeld,
zijn mijn dagen als artikeltjes-schrijver lang niet geteld.
Ook maakte het NAOC een zeer slechte berekening,
ik ga toch naar Panama.... op eigen rekening.

G.A. DE JONGH.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSE VOETBAL BOND

Distrikt Curacao

Nr. 006/70, dd. 25 februari 1970
WEDSTRIJDUITSLAGEN
COMPETITIE HOOFDKLASSE 1969

Jong Colombia - Jong Holland 4-0

COMPETITIE A–KLASSE 1969

Atomic - DOSKO 1-2
Dep. Sta. Rosa - S.C. Madereinse Scheidsr. niet opgekomen
C.D. Mahuma - Deportivo Portugues 2-1
VESTA - Centro Dominguito 1-4

COMPETITIE B–KLASSE 1969

Deportivo Medellin - Vasco Da Gama 1-6
Centro Montaña - C.S. deportivo Barber 2-6

INSCHRIJVING:
C. DEPORTIVO MONACO: Florentino E. MONGEN.

OVERSCHRIJVING:
S.I.T.H.O.C.: Fiber C. HEESBEEN (exlid Jong Holland).
Centro Dominguito: Aquilles J. ALBERTO (exlid Wacker).

COMPETITIE HOOFDKLASSE 1969
STAND PER 24 FEBRUARI 1970

	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Doelp. Voor	Tegen	Pnt.
1. Jong Colombia	8	8	1	0	26	4	15
2. S.U.B.T.	7	4	3	0	16	7	11
3. Wacker	7	2	2	3	8	8	6
4. Country Club Wacao	7	2	2	3	9	11	6
5. Veendam	7	2	2	3	11	19	6
6. S.I.T.H.O.C.	7	2	1	4	12	13	5
7. Jong Holland	8	1	3	4	12	24	5
8. Scherpenheuvel	7	1	2	4	7	15	4
	58	21	16	21	101	101	58

COMPETITIE A-KLASSE 1969
STAND PER 24 FEBRUARI 1970

	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Doelp. Voor	Tegen	Pnt
1. Centro Dominguito	7	7	0	0	19	4	14
2. Deportivo Portugues	6	5	0	1	24	7	10
3. C.D. Mahuma	9	4	2	3	25	27	8
4. Atomic	6	4	0	2	10	8	8
5. V.E.S.T.A.	8	2	3	3	9	17	7
6. Deportivo Portugues	6	3	0	3	9	7	6
7. S.C. Madereinse	6	3	0	3	5	9	6
8. De Koning	6	1	2	3	9	10	4
9. Victory Boys	8	1	1	6	11	19	3
10. D.O.S.K.O.	8	1	0	7	14	35	0
	70	31	8	31	133	133	66

Niet opgekomen tegem C. Dominguito, dd. 14-12-69.
Niet opgekomen tegen C.D. Portugues, dd. 15-12-69.

Kathleen keert behouden terug

KRALENDIJK. — De motorboot „Kathleen" die zondagavond nabij Washikemba pech kreeg aan haar motor, is maandagmorgen vroeg de haven van Kralendijk binnengesleept. De beide boten „Boebi" en „Jacqueline" waren zondagavond om half negen vertrokken en arriveerden na een tocht van ruim drie uur op de plaats waar de „Kathleen" in nood verkeerde. In de loop van de avond was ook een tracker van de M.L.D. naar de boot gevaren om indien nodig in te grijpen. Zover hoefde het echter niet te komen.

Men trof de boot aan op de plaats die men had opgekregen en kon hem op sleeptouw nemen. Omstreeks half vijf maandagmorgen arriveerde men met de drie opvarenden van de „Kathleen" in Kralendijk. Vanaf half zeven had gezaghebber Saleh de boot, die 150 meter uit de kant lag, gadegeslagen.

DUIKWEDSTRIJD

WILLEMSTAD — De Diving Club Curacao organiseert op zondag 1 maart een duikwedstrijd te Vaersenbaai, waaraan door duikers aangesloten bij een duikvereniging kan worden deelgenomen. De duikers dienen om half twaalf aanwezig te zijn. Inschrijven zal plaats vinden om twaalf uur onder water. Nadere bijzonderheden zullen te Vaersenbaai bekend worden gemaakt. De D.C.C. verwacht een groot aantal deelnemers voor deze wedstrijd.

Colombianen woonachtig op Antillen stemmen mee

ORANJESTAD — De op Aruba woonachtige Colombianen, ongeveer vierhonderd, die ingeschreven staan bij het Colombiaanse kiezers-register, kunnen ditmaal voor de eerste maal op Aruba zelf aan de presidentsverkiezingen op 19 april a.s., deelnemen.

De verkiezingen worden gehouden op het Colombiaanse consulaat. Bij het consulaat op Curacao is inmiddels ook de mogelijkheid geopend voor Colombianen, om zich gedurende de maart en de eerste helft van april te gaan melden om aan de verkiezingen deel te nemen.

Jeugdbewegingen San Nicolas verenigen zich

SAN NICOLAS — De jeugdbewegingen AMG San Nicolas, St. Theresiagroep en St. Paulus-Michaelgroep te San Nicolas hebben opgericht de Verenigde Katholieke Jeugdbeweging San Nicolas. Het bestuur van dit overkoepelend orgaan heeft het volgende bestuur: voorzitter broeder E.P. Maduro, ondervoorzitter E.Ch. Nicolaas, eerste secretaresse C. Goeloe, tweede secretaresse C. Bernabela en penningmeesteresse zuster Johanni.

Ten onrechte vermeldden wij gisteren in een advertentie, dat het interview met minister dr E. Jonckheer, over het intern appel, gisteravond om 20.30 uur voor TeleCuracao zou worden uitgezonden. De aanvang was om 20.00 uur.

Bloedtransfusiedienst heeft chronisch tekort aan donors

WILLEMSTAD — Gedurende het jaar 1969 nam het aantal vaste donors bij de bloedtransfusiedienst toe van 1032 tot 1076. Door vertrek en andere redenen, moesten 83 donors worden afgeschreven. Er werden 127 nieuwe donors ingeschreven, terwijl enkele personen, die zich opgaven nog gekeurd moeten worden, aldus het jaarverslag over 1969 van de bloedtransfusiedienst van de afdeling Curacao, van het Nederlandse Roode Kruis. Op 16 april 1969 vond de uitreiking plaats van zes "Landsteinerplaquetten" voor het twintig maal geven van bloed. Op 26 september werden door de bloedbank voor de eerste keer gewassen erythrocyten afgeleverd en op 2 oktober werd voor het eerst een thrombocyten-suspensie afgeleverd, wat daarna nog vier keer geschiedde, zo vermeldt voorts het jaarverslag.

Ook in het afgelopen jaar bleken televisie en radio steeds bereid om in geval van nood via hun media donors op te roepen. Nog steeds is er een groot tekort aan donors op het eiland Curacao. Soms kunnen operaties op het door de chirurg vastgestelde moment niet doorgaan, doordat het gewenste bloed niet aanwezig is, en moet tot een later tijdstip gewacht worden. Gemeten naar de verhoudingsgetallen in andere landen, zou onze bloedtransfusiedienst tweeduizend vaste donors moeten hebben, dus tweemaal zoveel als nu het geval is, concludeert het jaarverslag.

Men hoopt dan ook dat meer mensen zich bewust zullen worden van hun morele plicht om zich ook beschikbaar te stellen voor het geven van bloed, waardoor zo dikwijls het leven van een medemens gered kan worden.

"CINE-RIO"

WOENSDAG 25 OM 8.00 N.M.
FOX presenteert een spannende film, in KLEUREN.
Met: Steve McQueen - Richard Attenborough in
"SANDPEBBLES"
Engels, Spaanse tekst.
ƒ 0,75 - BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 26 om 8.00 N.M.
Suzzy Kendall
Kenneth Moore
"FRAULEIN DOKTOR"

"CINELANDIA"

WOENSDAG 25 OM 8.30 N.M.
UNIVERSAL presenteert een super-produktie in TECHNICOLOR. De film die 4 ACADEMY AWARDS heeft behaald. Met:
TONY CURTIS - KIRK DOUGLAS in:
"SPARTACUS"
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: ƒ 1,50 - ƒ 0,90. BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 26 OM 7.00 en 9.00 N.M.
SIDNEY POITIER - ABBEY LINCOLN in:
"FOR - LOVE - OF - IVY"

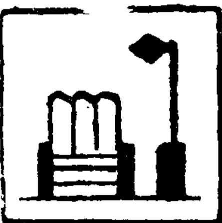
"ROXY" - AIRCONDITIONED

WOENSDAG 25 OM 7.00 en 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert een spannende film in KLEUREN. Een van de gruwelijkste Dracula films, ooit verfilmd.
Met: PETER CUSHING - CHRISTOPHER LEE in:
"HORRORS - OF - DRACULA"
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: ƒ 2,00 - ƒ 1,25. BOVEN 18 JAAR.
DONDERDAG 26 — GEEN FILMVOORSTELLING.

"DRIVE-IN-THEATER-CURAÇ

WOENSDAG 25 OM 7.00 en 9.00 N.M.
De Franse ondergrondse tegen de Duitse bezett
Een van de meest boeiende films, aller tijden
In TECHNISCOPE-KLEUREN.
Met: JEAN CLAUDE BRAILY - BRUNO CREMER
"SHOCK - TROOPS"
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: ƒ 2,00 BOVEN 18

DONDERDAG 26 OM 8.30 N.M.
UWE BEYER - ROLF HENNINGER - MARIA MA
"WHOM - THE - GODS - WISH - TO - DEST



Schuimrubber en polyether platen in vele dikten zijn altijd voorradig bij:
N.V. Meubelindustrie Hollandia



Space Technology comes down to earth with the
fisher SPACE PEN
Invented to withstand the rigors of outer space. Writes better—cleaner, darker, more dependably, even upside down, and in freezing cold and boiling heat—for people on earth who want the finest writing instrument in the universe.
*Sealed Pressurized Ink Cartridge U.S. Pat. No. 3,425,779
Revolutionary Writing Invention Used on The Moon



Agentschap voor de Ned. Ant.



Ook verkrijgbaar bij Boekhandel Samen Winkelcentrum Colon

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.- tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0.20.
Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:
AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27—29
5 AND 10CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO—BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: H. MEBUS. Gouverneur Debrotweg z/n

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen

WEST—END Telefoon 25

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.
De film vol avonturen
"NAVAJO JOE"
Burt Reynolds - Nicoletta Macaivelli
Voor geld, plezier en wraak, het maakte geen verschil wie hij doodde.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18

STEM AF OP DE CUROM

GEVRAAGD ONGEMEUBILEERD WOONHUIS

bereid tot overname.
—
Dr. Evertsweg 4H
tel. 37420.

Plaats eens een zoekertje

N.V. VERUS

is verplaatst van PIETERMAAI 92 naar
FOKKERWEG 64
nieuwe telefoonnummers
54260 en 54484

KAARTENVERKOOP
IK ZIE, IK ZIE, WAT JIJ NIET
(BLITHE SPIRIT)
in
CENTRO PRO ARTE & V.G.K

BOUTIQUE Lilou

Caracasbaaiweg 47
vanaf donderdag 26 febr.
UITVERKOOP



Motorrijtuig- en Motorbootbelasting



De Ontvanger van het Eilandgebied Curacao maakt hierbij bekend dat in verband met het aflopen van de termijn waarbinnen de **MOTORRIJTUIG- EN MOTORBOOTBELASTING** betaald moet worden, het bijkantoor aan de Rijkseenheidboulevard op **ZATERDAG 28 FEBRUARI 1970** voor het voldoen der belasting **GEOPEND** zal zijn.

Kasuren: 08.00 uur tot 12.00 uur
13.00 uur tot 16.00 uur

De Ontvanger van het Eilandgebied Curacao,
E. G. Maduro

Met ingang van heden is ons nieuwe telefoonnummer
~~11188~~ → 54388
Techni Caribe inc.

N.A.G.A.

nodigt hierbij leden en belangstellenden uit voor het bijwonen van een lezing te houden door de heer
J. G. Blikslager
over: "DE ANTILLIAANSE GULDEN IN DE TOEKOMST"
Auditorium Kamer van Koophandel, woensdag 25 februari 20.00 uur.

TE KOOP

WOONHUIS El Gregoweg 1 (hoek van Goghstraat), 3 2 bad/WC 965 m2 eigendomsterrein.
WEEK-ENDHUIS te Brakkeput Abao, 2 sl.k. waarvan 1 A.C. compleet gemeubileerd.
WOONHUIS Dr. Evertzweg 12 v. Engelen, 3 sl.k., eigd. ter. Hypotheek eventueel beschikbaar.
MAKELAARSKANTOOR WILLEMS
Conscientiesteeg 22D, tel. 23113 - 24216

DIENST WATERDISTRIBUTIE CURAC
WAARSCHUWIN

De Dienst Waterdistributie maakt alle aangeslotenen er op attent, dat de waterrekening over de boekmaand DECEMBER per 5 MAART 1970 moet zijn betaald.

Ter voorkoming van moeilijkheden worden de abonnees dringend verzocht vóór de vervaldatum 5 MAART 1970, de waterrekening via de Eilandsontvanger, Hulpkantoren, Girodienst no. of één der plaatselijke banken te voldoen.

Hoofd van
M. de Vrees

CASA HAIME

Breedestraat 128-Otrobanda-Tel. 25490
PALACIO DI TELA
ta ofrece un coleccion unico di
TELA DI CALIDAD SUPERIOR
entre otro:
TELA LIVIANO DI LANA FOOR DI ITALIA pa bisti - mantelpak - falda etc.
TELA LAMEE diseño chique
BONDED ORLON - 150 cm. di anchura 1 1/4 yarda suficiente pa un bisti
DECTOLINE, ideal pa uniforme ..... f. 1,50
TELA ANTIQUE DI SATIN .... f. 2,–
NYLON TRICOT pa tela .... f. 2,50
TELA PA CORTINA. catuna imprimi ..... f. 1,50
PIQUE, floria i liso
SATIN PA BRUID i bruidmeisjes
CREPE FURA
TREVIRA
CREMA BATIDA
WET LOOK



HACI NOS UN BISJITA AWE MES!

COLON SUPERMARKET

"Huyster" roomboter
5 lbs. ~~5,25~~ 4,75
"Libby's" pear juice
46 oz. ~~1,09~~ 0,99
"Zeta Dushi"
vegetable oil 1 gallon ~~3,45~~ 3,25
"Omo" bio actief zeeppoeder
2250 gram ~~4,65~~ 4,05
"Omo" bio actief zeeppoeder
510 gram ~~0,98~~ 0,88
"Omo" bio actief zeeppoeder
225 gram ~~0,45~~ 0,38

Weekend aanbieding van Uw keur Slagerij
Curacaosche Beefsteak 500 gram 2,
Dunne lende 500 gram 2,
Soepvlees 500 gram 1,

Badkamer en keukenweegschalen
Wekkers, kookplaten, strijkijzers, ventilatoren, transistor en
clocks.
Melitta Thee koffiepotten, fondue-sets, schenkkurken.
Sola bestel en dekschalen
Foamplaten en vlokken, auto- en meubelkleding, markiezendoek
Vliegers, knikkers, tollen, slijpers, slingers, ballonnen, potlood
etc.
Lego bouwdozen, poppen, borduursets, garages, matchbox etc.
Ice-jugs, strandstoelen, uitklapbare houten party stoelen, rubber
zwemringen, champion duikartikelen, luchtmatrassen,
boten.
Alle bekende merken cosmetica